

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號

第七〇七五第
式式幣港幣份每
張大七紙出日今
休維客理司總
一八〇九二二號電話
七四六八八八號分機
三三三三三三號分機
三三三三三三號分機
三三三三三三號分機

美戰機掩護直升機 降落河內附近

搶救戰俘失敗

北越軍前將戰俘營遷往別處 華府警告河內不得迫害戰俘

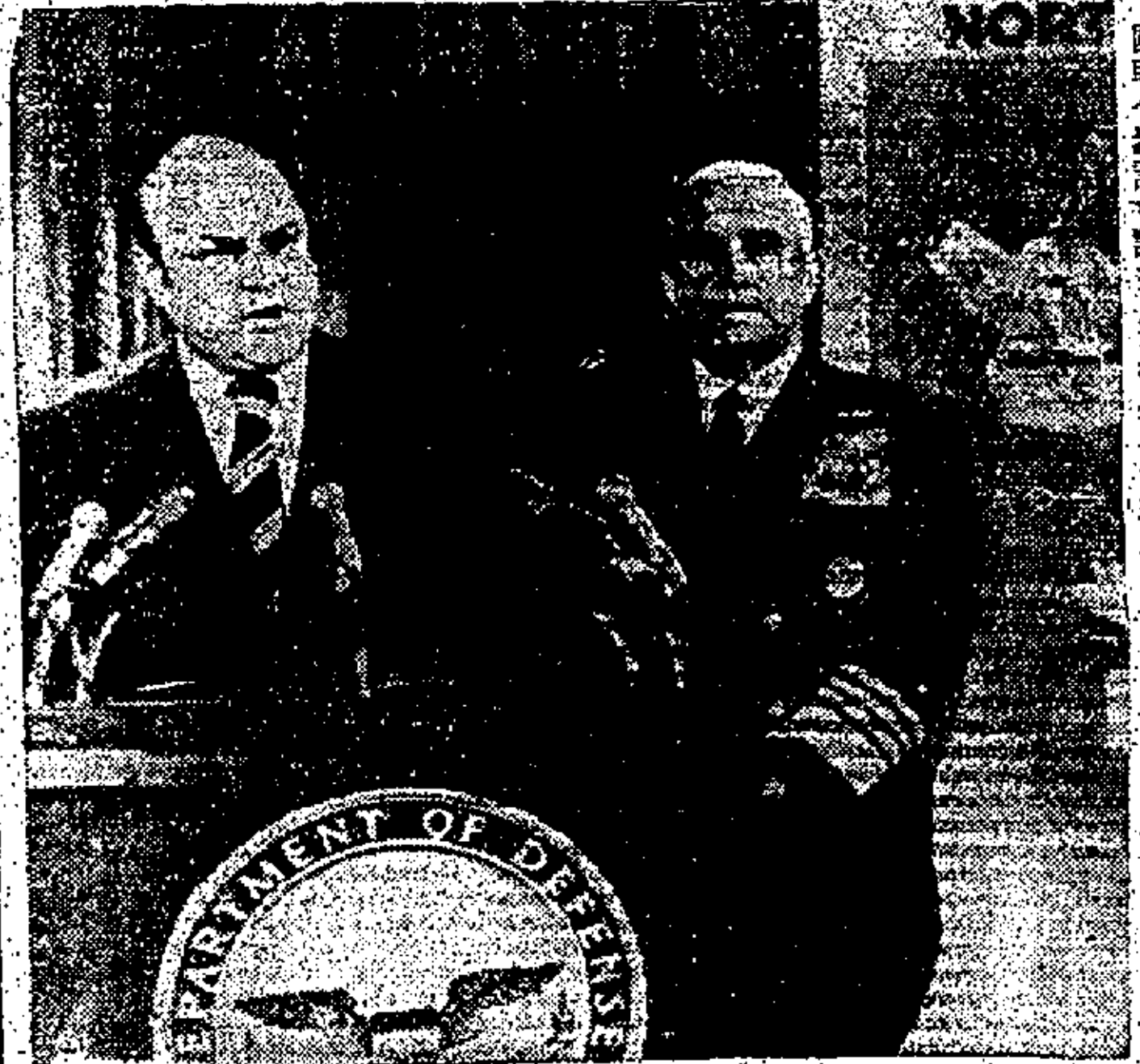
【路透社華盛頓廿四日電】美國國務院今日發表聲明，指北越軍方在河內附近，利用美戰機掩護，將戰俘營遷往別處。聲明指出，美戰機在北越上空飛行，掩護北越戰俘營的遷移，此舉違反了國際公義。華府方面已向日方提出嚴正警告，要求日方停止在北越境內提供軍事援助，並要求北越政府停止迫害戰俘。

東埔寨戰事激烈 北越軍控制暹羅

【路透社曼谷廿四日電】泰國政府今日發表聲明，指北越軍在東埔寨地區與南越軍發生激烈戰鬥。北越軍已控制該地區，並正向暹羅境內推進。泰國政府已加強邊境防禦，並向日方提出嚴正警告，要求日方停止在北越境內提供軍事援助。

北越使用蘇聯新式飛彈 射擊美巨型飛機

【路透社莫斯科廿四日電】蘇聯官方今日發表聲明，指北越軍方已使用蘇聯新式飛彈，射擊美巨型飛機。蘇聯方面表示，北越軍方的行動是正確的，並已對美機造成重大損失。蘇聯已向北越政府提供技術支援，以確保飛彈的準確使用。

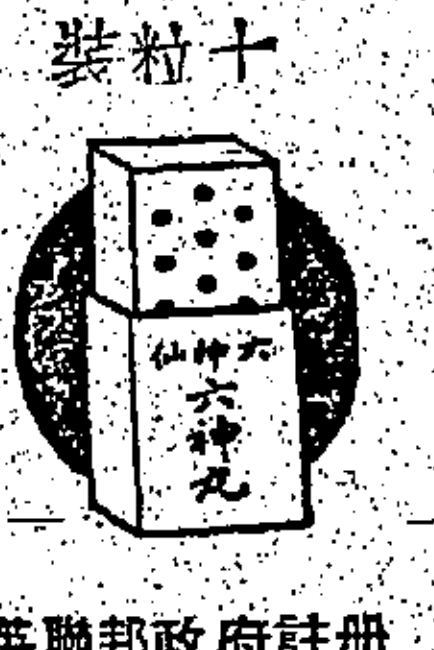
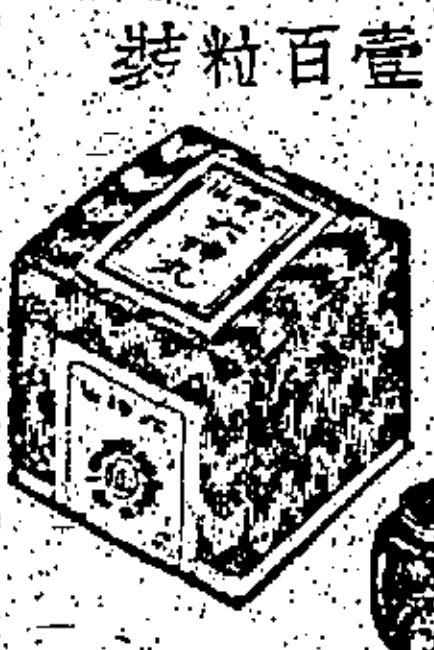


【路透社河內廿四日電】北越政府今日發表聲明，指美機在北越境內進行大規模轟炸，造成重大人員傷亡和財產損失。北越政府已向日方提出嚴正警告，要求日方停止在北越境內提供軍事援助，並要求北越政府停止迫害戰俘。

【路透社華盛頓廿四日電】美國國務院今日發表聲明，指北越軍方在河內附近，利用美戰機掩護，將戰俘營遷往別處。聲明指出，美戰機在北越上空飛行，掩護北越戰俘營的遷移，此舉違反了國際公義。華府方面已向日方提出嚴正警告，要求日方停止在北越境內提供軍事援助，並要求北越政府停止迫害戰俘。

六神仙 丸

便方用服裝粒十



顧客留意
請認明六神仙商標
真方正藥以免受欺

驅風定驚
兒科聖藥
消炎清熱
喉科專藥
天氣乾燥 烟酒過多
喉痛聲沙 一服見效
上海萬靈藥行
香港 北角德輔道中二二五號
電話 七八一二五五

嘉時 鴻福

樓上祇餘十單位
仍有九折優待
先到先得

首期10%八樓10%天台10%
其餘70%由71年起供

地下樓底高十七呎半
井有閣樓合輕重工業用

71年8月完成

地盤辦事處：K233834

鴻昌合記商行

樓上祇餘四單位
仍照九五折優待

每4,350呎·售十九萬二千元
首期祇付萬餘元·月供2,272元
(租金值回三千元)

大單邊地下連閣樓
合輕重工業用

71年4月完成

地盤辦事處：K894150

青年會旅遊部主辦 聖誕新年旅遊團

出發日期	行程	費用
12月24日	台灣九日遊	H.K. \$1,150
12月25日	星馬泰十日遊	H.K. \$2,120
12月25日	日本九日遊	H.K. \$2,450
12月25日	日韓十一日遊	H.K. \$2,800

地址：九龍彌敦道233號
電話：K-680111·內線134

美麗華大酒店

主理

啟德機場豪華餐廳

開始營業
獨立冷氣
幽靜舒適
訂座電話：929647

年皇樓

每伙面積千餘呎
特價九五折優待十天

一梯兩伙·獨立洋樓·地點旺盛
交通便利·三面單邊·柚木地板
材料上乘·來路潔具·入牆電線

洽購處：
周大福珠寶金行有限公司
香港皇后大道中廣年大廈14樓
電話：H241779

協興建築有限公司
香港皇后大道中廣年大廈1007室
電話：H229471·H222428

六基有限公司
香港威靈頓街39/41號六基大廈六樓
電話：H239322·H239292

東南工廠大廈

土瓜灣馬頭角道四面單邊
鄰近碼頭客貨電梯快捷齊全
每單位由四千至一萬六千餘呎

經已入伙

租售處：
德輔道中802室 電話：H235889
大連中 華人街301室 電話：H239250
或本地盤 K87302

玫瑰新邨

E座2,217呎出售
恒茂置業有限公司 電話：H-231369

星洲工業大廈

觀塘道338號
招租

每層實用5,000及6,600方呎
經已入伙
祇餘數層·欲租從速

洽租處：
電話：H435911
H435931
黃竹坑工業大廈地下約式千八百
尺可作貨倉或工廠即可交吉
洽租電話：二六六九九九

西都飯店

〈香港分店〉

著名 鐵板燒
珍貴牛肉席

香港皇后大道中50至52號
電話：H-248731-4

南都大廈

旺舖出售
分期付款

恒茂置業有限公司
電話：H-231362

德華建設有限公司

旅遊服務部主辦

泰馬星觀光團

聖誕新年
出發日期：十二月廿六日
行程：泰國、馬尼拉、星加坡
超級豪華組
(十天)

新春日本關西渡假期團

出發日期：一月十六日
行程：日本關西地區
(九天)

翠鳳樓

裝修內部
即將入伙

背山面海·最高大廈
空氣清新·環境幽靜
定價廉宜·欲購從速
貸款公司批准低息合格樓宇

洽購處：
正義置業有限公司
香港彌敦道84號廣年大廈1204室
電話：H452622·H453268
地盤電話：K231365

蘇聯又抨擊中共 破壞共黨團結

中共反蘇活動迎合西方國家 北平與莫斯科修好困難重重

【本報莫斯科廿四日電】蘇聯官方報紙今日發表評論，指責中共破壞蘇聯與中國共產黨之間的團結。評論指出，中共在國際事務中採取的立場，往往與蘇聯的利益相衝突，並迎合西方國家的反蘇政策。評論還提到，北平與莫斯科之間的關係日益緊張，雙方在許多問題上存在分歧，使得兩國關係的改善變得非常困難。

希望上下一心 促進台省建議

省府施政推進四大計劃

【中央社台北廿四日電】省府今日發表施政報告，強調希望全省上下一心，共同促進台灣省的發展。報告中提出了四大施政計劃，包括：一、加強經濟建設，提高生產力；二、改善民生，保障社會福利；三、加強教育，提高國民素質；四、維護治安，保障社會穩定。報告還指出，省府將繼續致力於台灣省的建設，為全省人民創造美好的生活。

要求賠償三千萬泰銖

【曼谷廿四日電】泰國政府今日向國際社會提出一項要求，請求賠償因泰國境內發生的災難而造成的損失。據悉，泰國政府要求賠償的金額高達三千萬泰銖。泰國政府表示，這次災難對泰國的經濟和社會造成了嚴重的影響，需要大量的資金來進行重建和救濟工作。

香港各界人士救助東巴災民

【本報訊】香港各界人士近日發起了一項救助東巴災民的活動。活動旨在為東巴地區的災民提供物資和資金上的支持，幫助他們度過難關。參與活動的人士包括政府官員、社會團體、企業家以及普通市民。他們表示，東巴地區的災情非常嚴重，需要我們伸出援手，共同為災民提供幫助。



河內和談代表抗議美機炸北越

公開選舉總統

在酒家舉行登記大典警察戒備

【本報訊】公開選舉總統的登記大典今日在一家酒家舉行。現場氣氛莊嚴，參加登記的人士絡繹不絕。為了確保登記過程的順利進行，警方在現場加強了戒備，防止發生任何意外事件。登記大典的舉行標誌著公開選舉總統的進程邁出了重要的一步。

可能發生暴亂

【本報訊】據悉，在某個地區可能發生暴亂。當地政府已經採取了嚴厲的措施，加強了對該地區的監控和戒備，以防止暴亂的發生。政府還呼籲市民保持冷靜，不要受謠言的煽動，共同維護社會的穩定。

東京興建

【本報訊】東京政府今日宣佈，將在東京興建一項大型工程。這項工程旨在改善東京的交通狀況，並為市民提供更多的便利。工程包括興建新的道路、橋樑以及公共交通設施。政府表示，這項工程將對東京的發展產生深遠的影響，並為市民帶來更多的利益。

翻譯人才與語文考試

關於英國的「高級翻譯文憑」

【本報訊】關於英國的「高級翻譯文憑」考試，近日引起了廣泛的關注。這項考試旨在評估翻譯人才的專業水平，並為他們提供一個展示才能的平台。考試的內容包括翻譯、語文知識以及專業技能等。許多翻譯專業人士都參加了這項考試，希望通過考試獲得文憑，提高自己的專業地位。

解散亞洲影展

籌備小組開始十七屆亞展工作

【本報訊】亞洲影展籌備小組今日開始了第十七屆亞洲影展的工作。小組成員表示，他們將全力以赴，確保第十七屆亞洲影展的順利舉行。第十七屆亞洲影展將是一個規模宏大的盛會，將吸引來自世界各地的電影愛好者和專業人士參加。籌備小組將為觀眾提供精彩的電影展映，並舉辦各種文化交流活動。

高信勉僑生專心向學

【本報訊】僑務委員會今日向僑生發出呼籲，希望他們專心向學，為祖國貢獻力量。僑務委員會表示，僑生是祖國的未來和希望，他們的學習成績關係到祖國的聲譽和發展。僑務委員會將為僑生提供各種支持和幫助，包括獎學金、生活補貼以及就業指導等。僑生應珍惜機會，努力學習，為祖國的繁榮和富強做出貢獻。

自由中國完成

【本報訊】自由中國的水利建設工程今日宣告完成。這項工程旨在改善自由中國的水利設施，提高農業生產力。工程包括興建水壩、水閘、灌溉渠道以及防洪設施等。自由中國政府表示，這項工程的完成將對自由中國的農業發展產生深遠的影響，並為農民提供更多的保障。

今日本報新聞精華

港天星碼頭大舉擴建

【本報訊】香港天星碼頭今日宣佈，將進行大規模的擴建工程。擴建工程旨在增加碼頭的泊位數量，並改善碼頭的設施。擴建工程包括興建新的泊位、擴建候車大堂以及增加保安設施等。天星碼頭表示，擴建工程將對香港的公共交通產生深遠的影響，並為市民提供更多的便利。

自由中國完成

【本報訊】自由中國的水利建設工程今日宣告完成。這項工程旨在改善自由中國的水利設施，提高農業生產力。工程包括興建水壩、水閘、灌溉渠道以及防洪設施等。自由中國政府表示，這項工程的完成將對自由中國的農業發展產生深遠的影響，並為農民提供更多的保障。

自由中國完成

【本報訊】自由中國的水利建設工程今日宣告完成。這項工程旨在改善自由中國的水利設施，提高農業生產力。工程包括興建水壩、水閘、灌溉渠道以及防洪設施等。自由中國政府表示，這項工程的完成將對自由中國的農業發展產生深遠的影響，並為農民提供更多的保障。

自由中國完成

【本報訊】自由中國的水利建設工程今日宣告完成。這項工程旨在改善自由中國的水利設施，提高農業生產力。工程包括興建水壩、水閘、灌溉渠道以及防洪設施等。自由中國政府表示，這項工程的完成將對自由中國的農業發展產生深遠的影響，並為農民提供更多的保障。

以指埃破壞停火 二次派機偵察 沿運河以陣地

食料是埃及圖打開新局面行動

【路透社開羅二十四日電】埃及政府今日宣佈，由於蘇聯飛機在蘇伊士運河上空，對埃及領土進行破壞，埃及政府決定，將派遣第二批飛機，沿運河兩岸，建立陣地，以資防禦。

埃及政府今日宣佈，由於蘇聯飛機在蘇伊士運河上空，對埃及領土進行破壞，埃及政府決定，將派遣第二批飛機，沿運河兩岸，建立陣地，以資防禦。

對阿拉伯國家 採取溫和政策

傳埃及與蘇聯價值六百萬法郎軍火

【路透社開羅二十四日電】埃及政府今日宣佈，將對阿拉伯國家採取溫和政策，並傳言埃及與蘇聯價值六百萬法郎軍火。

埃及政府今日宣佈，將對阿拉伯國家採取溫和政策，並傳言埃及與蘇聯價值六百萬法郎軍火。

共增主產無義學神

【本報訊】神學研究，共增主產無義學神。

神學研究，共增主產無義學神。

【本報訊】神學研究，共增主產無義學神。

神學研究，共增主產無義學神。

【本報訊】神學研究，共增主產無義學神。

神學研究，共增主產無義學神。



疑參與綁架克羅斯 一魁解份子自首

【路透社倫敦二十四日電】一名被懷疑參與綁架克羅斯的魁解份子，今日自首。

一名被懷疑參與綁架克羅斯的魁解份子，今日自首。

西德勇士被控 謀殺蘇聯兵

【路透社柏林二十四日電】一名西德勇士，今日被控謀殺蘇聯兵。

一名西德勇士，今日被控謀殺蘇聯兵。

【路透社柏林二十四日電】一名西德勇士，今日被控謀殺蘇聯兵。

一名西德勇士，今日被控謀殺蘇聯兵。

防癌會要求登 免費禁烟廣告

【本報訊】防癌會今日要求登免費禁烟廣告。

防癌會今日要求登免費禁烟廣告。

泰東蝸牛 大如足球

【本報訊】泰東蝸牛，大如足球。

泰東蝸牛，大如足球。

隔鄰是性商店 教徒大叫抗議

【本報訊】隔鄰是性商店，教徒大叫抗議。

隔鄰是性商店，教徒大叫抗議。

【本報訊】隔鄰是性商店，教徒大叫抗議。

隔鄰是性商店，教徒大叫抗議。

中東回教國家的覺醒 孫繩武談回教聯盟的收穫

【中央社開羅二十四日電】孫繩武今日談及回教聯盟的收穫，並指出中東回教國家的覺醒。

孫繩武今日談及回教聯盟的收穫，並指出中東回教國家的覺醒。

【中央社開羅二十四日電】孫繩武今日談及回教聯盟的收穫，並指出中東回教國家的覺醒。

孫繩武今日談及回教聯盟的收穫，並指出中東回教國家的覺醒。

西德總理布蘭特呼籲 北約東歐和平共存

【路透社柏林二十四日電】西德總理布蘭特今日呼籲北約東歐和平共存。

西德總理布蘭特今日呼籲北約東歐和平共存。

葡軍支持僱傭兵 再圖登陸幾內亞

【路透社里斯本二十四日電】葡萄牙政府今日宣佈，將支持僱傭兵，再圖登陸幾內亞。

葡萄牙政府今日宣佈，將支持僱傭兵，再圖登陸幾內亞。

【路透社里斯本二十四日電】葡萄牙政府今日宣佈，將支持僱傭兵，再圖登陸幾內亞。

葡萄牙政府今日宣佈，將支持僱傭兵，再圖登陸幾內亞。

利比亞暫時停止 與英談判經問題

【路透社利比亞二十四日電】利比亞政府今日宣佈，將暫時停止與英談判經問題。

利比亞政府今日宣佈，將暫時停止與英談判經問題。

葡軍支持僱傭兵 再圖登陸幾內亞

【路透社里斯本二十四日電】葡萄牙政府今日宣佈，將支持僱傭兵，再圖登陸幾內亞。

葡萄牙政府今日宣佈，將支持僱傭兵，再圖登陸幾內亞。

利比亞暫時停止 與英談判經問題

【路透社利比亞二十四日電】利比亞政府今日宣佈，將暫時停止與英談判經問題。

利比亞政府今日宣佈，將暫時停止與英談判經問題。

【路透社利比亞二十四日電】利比亞政府今日宣佈，將暫時停止與英談判經問題。

利比亞政府今日宣佈，將暫時停止與英談判經問題。

ALFLOW 幸福牌

常用熱水沐浴能使你
血液暢流 消除疾病 增強體質

請採用 英國名廠
幸福牌 沐浴器

絕對安全 使用方便

長期的節儉
致富之途徑

特點：
即開即熱 長用長熱
費電省水 安裝方便
有開關調節溫度
可直按安設自來
水線上

電 只三千火適合
普通電壓電位取
電之用

參閱修修三
總代理：耀生行有限公司
地址：香港德輔道中22號電話：704514
或：香港德輔道中區服務中心

許仁補腎丸

專治 兒科 常服 肥壯 百病 能治 宏興 藥

專治：小兒疳積、肚大青筋、面黃肌瘦、不思飲食、夜啼驚風、咳嗽痰喘、發熱口渴、泄瀉痢疾、遺精白濁、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、體弱多病、百病叢生。

宏興藥行 總發行

英 優良英文補習

旺角西洋菜街20A六樓
電話：2345678

（近亞答街）

第四

[illegible]


現貨即買即住

德泰大廈

臺灣德士吉道446地段


全部建成快將入伙

所餘無多欲購從速



安利大廈

鳳凰新邨鳳德道474地段

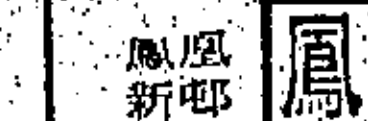


住宅光猛通爽二萬餘元起
·可分十二年低息付款·
尚有餘位，一、二樓商場
欲購請從速

鳳祥樓

鳳凰街5042地段

間格寬敞交通方便
三萬餘元起
地下舖位閣樓闊大
各業均宜



開始預售

華懋置業有限公司 H224578, H232803, H225608

本港新聞

香港天星碼頭前搜獲大量毒品 價值二百六十萬

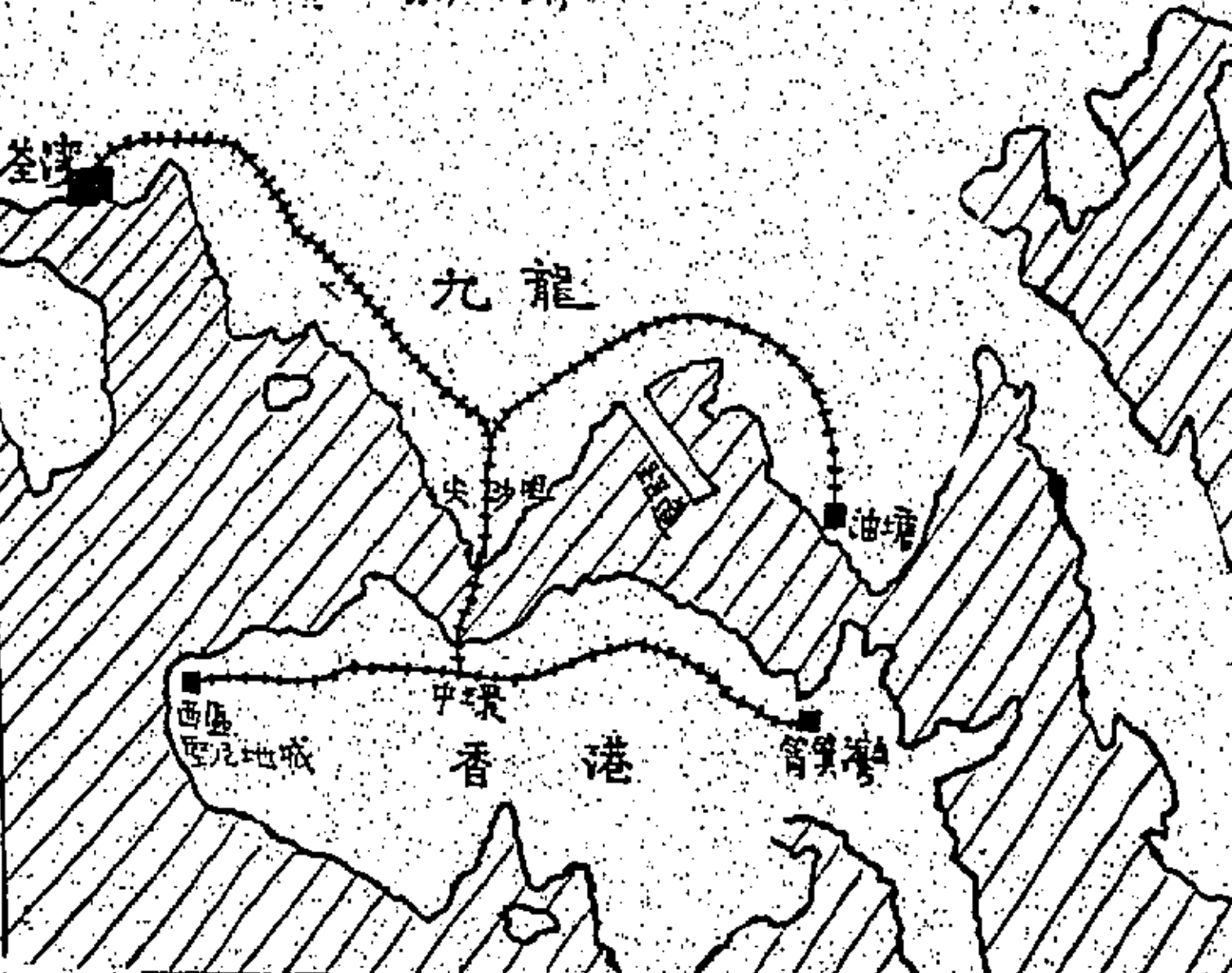
男籍泰之亨大類狀名一在員人隊毒掃港國，計時二十午中
咀沙尖吐，時八午下。訊查署帶被入該，出搜內袋提手個兩子
。品物關有獲搜，查搜房住子男該所待招際國

（特訊）本港國掃毒隊，昨日在國天星碼頭前，搜獲大量毒品，價值二百六十萬元。一名在該處候審的男子，被搜出兩隻手提袋，內藏有兩包毒品。該男子被帶回警署，並被控以販運毒品罪名。警方表示，此次行動是打擊毒品走私計劃的一部分，旨在減少市面毒品的供應。

臺灣醉酒灣驚人劫案 貨車載運兩噸銅綫 四匪截攔將車駕走

（特訊）昨日下午，新界某處發生一宗令人震驚的劫案。一輛載有兩噸銅綫的貨車，在行駛途中被四名匪徒攔截。匪徒們持槍搶劫，並將司機和車上人員綁架。劫匪們隨後將貨車駛走，留下大量銅綫在現場。警方在接到報警後，立即展開調查，並呼籲公眾提供線索。目前，警方尚未緝獲匪徒，也未尋回被劫貨物。

計劃興建之地下火車 新界



圖示新界地下火車之計劃路線，包括元朗、屯門等地區。

本港地底鐵路運輸系統 首期工程八年完成

耗資廿餘億由觀塘至旺角一段首先通車

（特訊）香港政府，昨日宣佈，本港地底鐵路運輸系統首期工程，預計於八年后完成。該工程將耗資二十多億元，連接觀塘至旺角。政府表示，該系統建成後，將大大緩解市面交通壓力，並為市民提供更便捷的交通選擇。

縮短 香港 至 黃泥 路程 新建深水灣

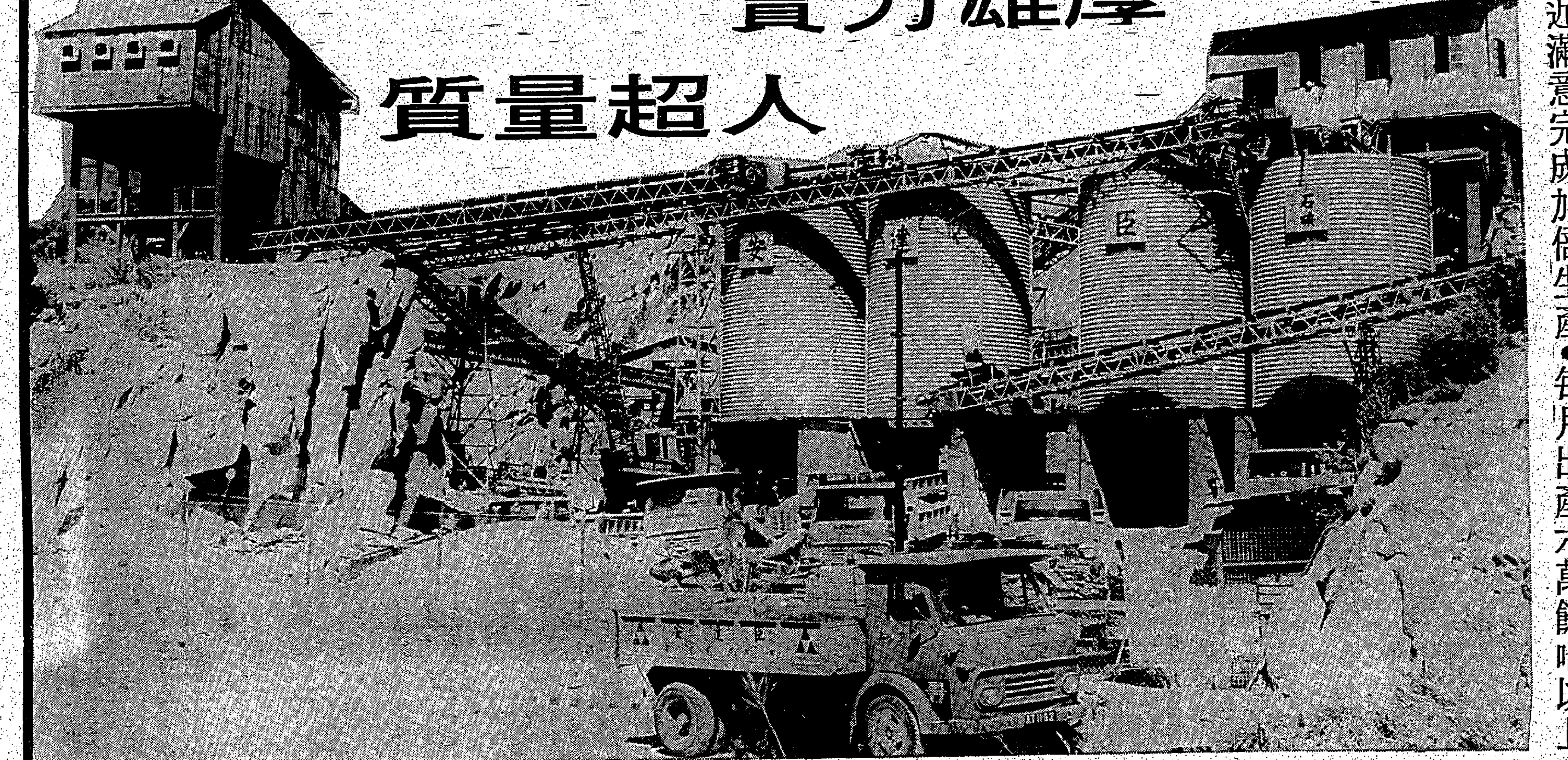
（特訊）政府將耗資三百萬元，興建一條由深水灣至黃泥的新路。該路建成後，將縮短由深水灣至黃泥的路程，並為當地居民提供更便捷的交通。政府表示，該路將採用高規格設計，以確保行車安全。

讀者論壇 載在第三張第三頁

（特訊）本報為加強與讀者的聯繫，特設「讀者論壇」一欄，歡迎讀者就本報報導之各項新聞，提出意見或建議。論壇內容將載於本報第三張第三頁。讀者可致電本報編輯部，或親臨本報辦事處，與編輯部溝通。

在跑馬地球場舉行 宗教訪問儀式

（特訊）宗教訪問儀式，將於本月廿七日（星期日）下午二時，在跑馬地球場舉行。屆時將有來自世界各地的宗教領袖參加，共同探討宗教與社會的關係。儀式將由本報主辦，並邀請多位知名人士擔任嘉賓。



實力雄厚 質量超人

質量超人

最近滿意完成加倍生產。每月出產六萬餘噸以上

安達臣 石礦有限公司

安達臣石礦有限公司，為適應香港現時急需，除原有生產中之一套巨型碎石機之外，於數月前更斥資百餘萬元，增置第二套碎石機，裝砌工程已告完竣，故其產量每月由三萬餘噸，增至六萬餘噸以上。該石礦場乃由飲食娛樂業巨子黃球任董事長，倫大畢業土木工程師曾富銘任董事兼總經理，建築業巨子霍伙根任董事兼經理，其他董事包括有李文彬會計師，暨殷商林錦洪、梁耀星等，實力雄厚，信用昭著，最近為加強替各客戶忠誠服務，更添購新貨車廿餘輛，務求送貨快捷準時，該石礦場位於九龍清水灣安達臣道，佔地八十餘萬方呎，石源充足，品質優良，其出品早已為政府工務局及私人各大工程企業公司所樂用。

各款石屎價目：吋半石屎每噸一十七元正。三六分石屎每噸一十九元正。石粉每噸一十五元正

保證貨源充足，依期交貨，歡迎洽購。

九龍油蔴地澄平街十二號三樓

電話：K-302983

本港新聞

獨行劫大埔道金飾行 掠金飾二萬

通銀金掠櫃飾破擊嚇刀拔店入闖

【本報訊】昨晚七時，大埔道二三四號「獨行」金飾行，被一名獨行劫匪闖入，掠去金飾二萬餘元。該店負責人表示，當時店內只有他一人，他正準備關門，突然聽到後門有響聲，隨即回頭一看，發現一名男子手持利刀，衝入店內。該男子隨即搶走店內的金飾，並破櫃掠取金飾，價值約二萬餘元。該男子得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲該名劫匪。



警方在現場發現被掠金飾，價值約二萬餘元。

警隊圍搜翠園大廈 青年劫匪脫逃無踪

【本報訊】昨晚九時，警方在翠園大廈內，圍搜一名涉嫌搶劫案的青年。該名青年在警方圍搜時，隨即脫逃，目前仍無踪跡。警方表示，該名青年涉嫌於昨晚七時，在翠園大廈內，搶劫一名女子，掠去金飾及現金。警方接報後，隨即展開調查，並在翠園大廈內進行搜查。警方在搜查過程中，發現該名青年在樓上，隨即圍搜該名青年。該名青年在警方圍搜時，隨即脫逃，目前仍無踪跡。警方表示，他們將會繼續追緝該名青年，並呼籲市民提供線索。

兩青年週後判罪 待感化官調查被告身世

【本報訊】兩名涉嫌搶劫案的青年，將於下週在法院判罪。法官在判罪前，將會待感化官調查被告的身世。這兩名青年分別為：(一)黃志強，十八歲，(二)黃志強，十八歲。他們涉嫌於昨晚七時，在翠園大廈內，搶劫一名女子，掠去金飾及現金。警方接報後，隨即展開調查，並在翠園大廈內進行搜查。警方在搜查過程中，發現該名青年在樓上，隨即圍搜該名青年。該名青年在警方圍搜時，隨即脫逃，目前仍無踪跡。警方表示，他們將會繼續追緝該名青年，並呼籲市民提供線索。

死在已妹姊 人害藥幻迷 控被毒藏又郎女

療醫院病神精入拒但化感受接願 定決督港候等 週兩候押諭官法

【本報訊】一名涉嫌藏毒的女郎，將於下週在法院判罪。法官在判罪前，將會待感化官調查被告的身世。該名女郎涉嫌於昨晚七時，在翠園大廈內，藏匿毒品。警方接報後，隨即展開調查，並在翠園大廈內進行搜查。警方在搜查過程中，發現該名女郎在樓上，隨即圍搜該名女郎。該名女郎在警方圍搜時，隨即脫逃，目前仍無踪跡。警方表示，他們將會繼續追緝該名女郎，並呼籲市民提供線索。

糾黨判的士司機 青年認罪押候判

待感化官調查被告身世

【本報訊】一名涉嫌糾黨的士司機，將於下週在法院判罪。法官在判罪前，將會待感化官調查被告的身世。該名司機涉嫌於昨晚七時，在翠園大廈內，糾集多名青年，進行非法活動。警方接報後，隨即展開調查，並在翠園大廈內進行搜查。警方在搜查過程中，發現該名司機在樓上，隨即圍搜該名司機。該名司機在警方圍搜時，隨即脫逃，目前仍無踪跡。警方表示，他們將會繼續追緝該名司機，並呼籲市民提供線索。

大藏毒案三被告 押候七日再提訊

【本報訊】三名涉嫌大藏毒案的被告，將於下週在法院判罪。法官在判罪前，將會待感化官調查被告的身世。這三名被告分別為：(一)黃志強，十八歲，(二)黃志強，十八歲，(三)黃志強，十八歲。他們涉嫌於昨晚七時，在翠園大廈內，藏匿大量毒品。警方接報後，隨即展開調查，並在翠園大廈內進行搜查。警方在搜查過程中，發現該名青年在樓上，隨即圍搜該名青年。該名青年在警方圍搜時，隨即脫逃，目前仍無踪跡。警方表示，他們將會繼續追緝該名青年，並呼籲市民提供線索。

Freia 福利禮盒朱古力

裝璜名貴大方 送禮嗎？請送福利朱古力！

總代理：挪威洋行
購貨電話：H236982
中環歷山大廈地下西座2A
各大辦館士多均有代售

油塘灣海廠地廉讓

面積佔地三萬六千尺，近海旁，寬闊可直達，有部份上蓋，適合工廠、木廠、船廠等用途。有意者請函覆約見。

華僑日報信箱七九七號洽，合則函覆約見。

香港防癌會週年大會

香港防癌會週年大會定於一九七〇年十二月十一日(星期四)五時至六時，在港大會堂舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

義務秘書：鍾仕居

MR. E. STERLING 董事長

現居住希爾頓酒店 544 室 電話 H-233111。有下列現貨或期貨供應：

- POLYETHYLENE OFFGRADE
- POLYETHYLENE FILMS SCRAP
- TIREPLAST ETC., V.A.D.U.Z.
- PRINCIPALITY OF LICHTENSTEIN, EUROPE

詳情請電上址接洽

香港上海滙豐銀行

又一分行 今日開幕

石塘咀分行

皇后大道西四四三號

CONNAUGHT ROAD WEST
WHITTY ST. (MIDWAY TERMINUS)
DES VOEUX ROAD W.
HILL ROAD
QUEEN'S ROAD WEST
WOO HOP ST. (和合街)
SOUTH LANE 南里

現貨出售 (可分期)

977K型大型鑄泥機
355CTC 型
貨車型起重吊機-25噸容量
請電：H-234154
或移玉中環興隆大廈304室
美商美高有限公司

中區一流餐廳聘請職員

（一）年三十以上，能說流利英語及國語，英文書寫，中文有經驗，外勤及翻譯英文為中文之有經驗者，待遇優厚。

（二）能說流利英語及國語，英文書寫，中文有經驗，外勤及翻譯英文為中文之有經驗者，待遇優厚。

有意者請電：H-234154

讓我們來協助你加入 UNITED STATES INVESTMENT SERVICES

我們要把你訓練為財務顧問，協助我們的顧客，長期利用本公司的各種生財之道，增加他們的財富。

本公司的生財之道包括各種的財務經營：如固定收益計劃，銀行業，證券，保險業，及各種的互惠基金，分散投資，在任何經濟環境下，只有利而無損。

欲知詳情，請來信詢問

地址：U.S. INVESTMENT SERVICES
440 PACIFIC AVENUE
SAN FRANCISCO
CALIFORNIA 94133
U. S. A.

貨物空運出口 請選擇飛虎航空公司

本公司具有二十五年專營空運貨物經驗，堪稱全世界最龐大空運機構之一，每星期由香港有定期貨運噴射機赴美及遠東各大城市。

FLYING TIGER LINE
CARGO BUILDING NO. 5, KAI TAK AIRPORT
PHONE: K8297351

總統們的佳選

多數均愛用

富路堅 CRICKET 開表

因從前所戴的手表可看出他們對時間最重視，而富路堅Cricket開表，是戴在手腕上的開表，其構造簡單，無須電池，且能自動調整時間，故能隨時隨地，在任何環境下，都能準確地顯示時間。富路堅Cricket開表，是總統們的佳選，也是多數人的愛用。

各大表行均售

總代理：宇宙(遠東)有限公司 公主行419室 電話：H-242542

聘請女職員

某文化機構聘請女職員數名，要中文中學畢業程度，但必須中文良好，能說英語，能先鋒用有意識，請來信詢問。

地址：H-234154

拍賣傢俬什物廣告

定於一九七〇年十一月十七日(星期五)上午十時，在拍賣行拍賣傢俬什物，包括：沙發、床、桌、椅、燈、鏡、畫、花瓶、古玩、首飾、金銀器、瓷器、玻璃器、電器、傢俱、傢俬、什物等。有意參加者，請於拍賣前，向拍賣行索取目錄。

地址：H-234154

無人認領之貨物廣告

本行於十一月十七日(星期五)上午十時，在拍賣行拍賣無人認領之貨物，包括：沙發、床、桌、椅、燈、鏡、畫、花瓶、古玩、首飾、金銀器、瓷器、玻璃器、電器、傢俱、傢俬、什物等。有意參加者，請於拍賣前，向拍賣行索取目錄。

地址：H-234154



昨甲組足球聯賽大戰

南華力挫九巴

三比一南華後來居上九巴爆吹

【本報訊】昨日下午三時，在九龍灣運動場舉行之甲組足球聯賽，南華對九巴之戰，實為一場精彩之大戰。南華隊在比賽中表現出色，最終以三比一擊敗九巴隊。

比賽開始後，九巴隊率先發動進攻，在第十五分鐘由李國祥射入一球，取得領先。然而，南華隊在比賽中展現了強大的防守能力，多次化解九巴隊的進攻。在第三十分鐘，南華隊由陳國輝射入一球，將比分扳平。

在第四十分鐘，南華隊再次發動進攻，由陳國輝射入第二球，將比分反超為二比一。在比賽結束前，南華隊又由陳國輝射入第三球，最終以三比一擊敗九巴隊。

（九巴）
（南華）

海運亞運選手王敏超鍾安柱
謝增年副會長慨助旅費
雷治強主席祝事順境
王華生報告率團回國訪問

（本報訊）海運亞運選手王敏超、鍾安柱，謝增年副會長、雷治強主席、王華生報告率團回國訪問，在日前回港後，曾先後在九龍灣運動場、九龍灣體育館等地，與各界人士會面，並接受傳媒訪問。

（本報訊）星島體育實力均等，因雙方有傷將陣容今晚可定。明晨是正牌五五波，南華會男女女隊，下週末往澳洲抗賽。

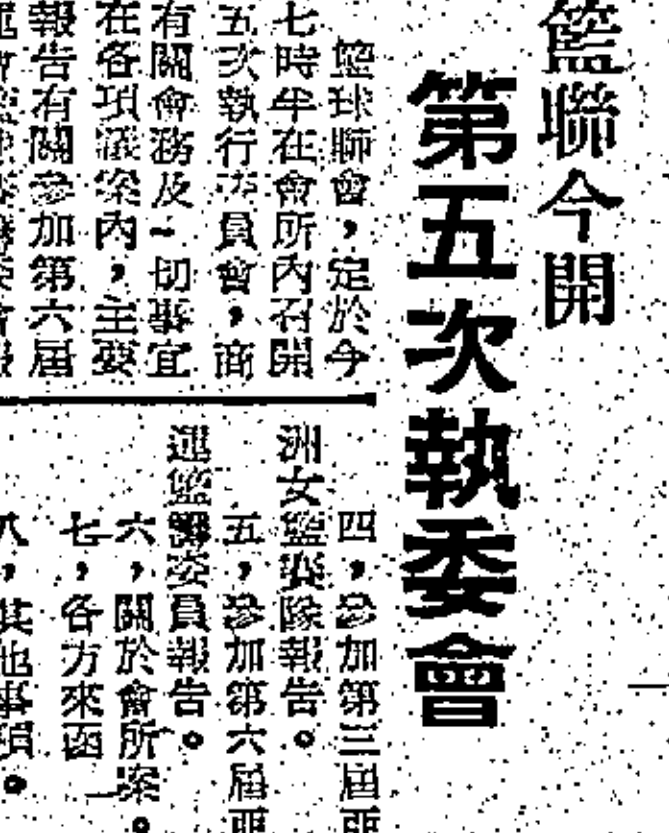
（本報訊）星島體育實力均等，因雙方有傷將陣容今晚可定。明晨是正牌五五波，南華會男女女隊，下週末往澳洲抗賽。

（本報訊）星島體育實力均等，因雙方有傷將陣容今晚可定。明晨是正牌五五波，南華會男女女隊，下週末往澳洲抗賽。



本週足球好戲碼

金禧盃四強角逐
（本報訊）金禧盃足球賽四強角逐，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



第五大執委會

（本報訊）第五大執委會會議，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



安一世夠運

（本報訊）安一世夠運，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



南華調動失宜

（本報訊）南華調動失宜，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



香港中文大學

（本報訊）香港中文大學，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



崇基學院陸運

（本報訊）崇基學院陸運，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



亞洲棋賽

（本報訊）亞洲棋賽，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



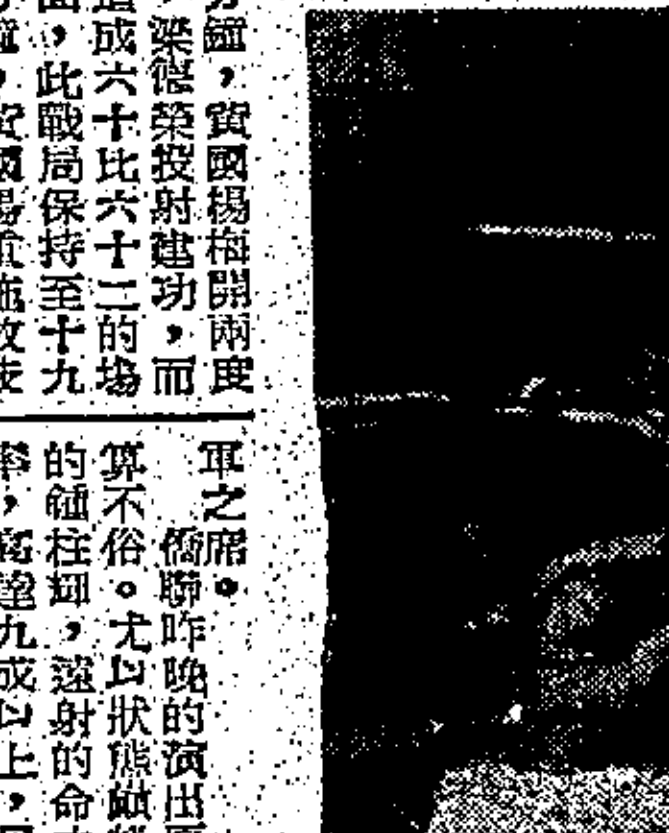
台泰今晨離港

（本報訊）台泰今晨離港，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



千餘好手角逐

（本報訊）千餘好手角逐，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



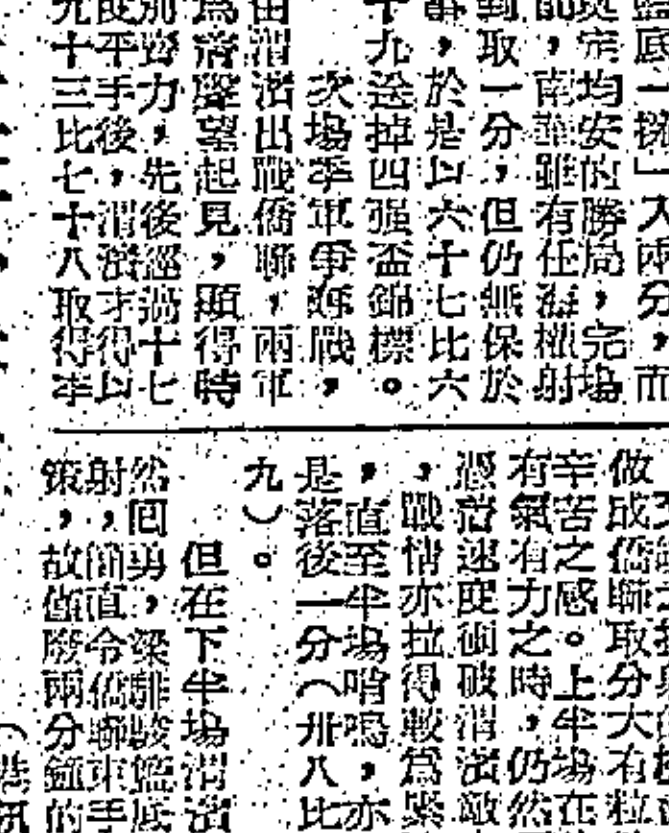
社會福利署副署長

（本報訊）社會福利署副署長，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



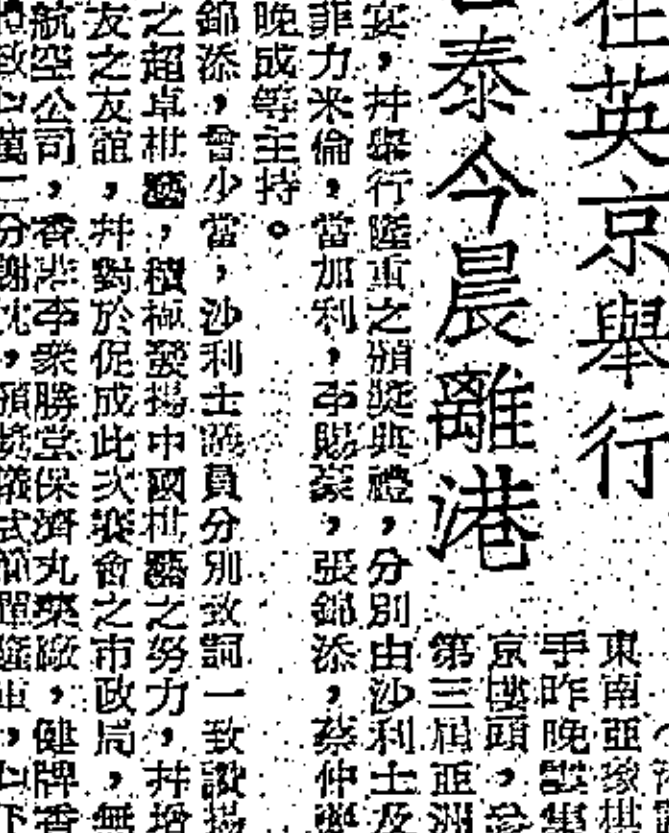
訪士杜山西巴

（本報訊）訪士杜山西巴，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



代表開會

（本報訊）代表開會，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



主客

（本報訊）主客，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



世界足球爭奪戰

（本報訊）世界足球爭奪戰，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



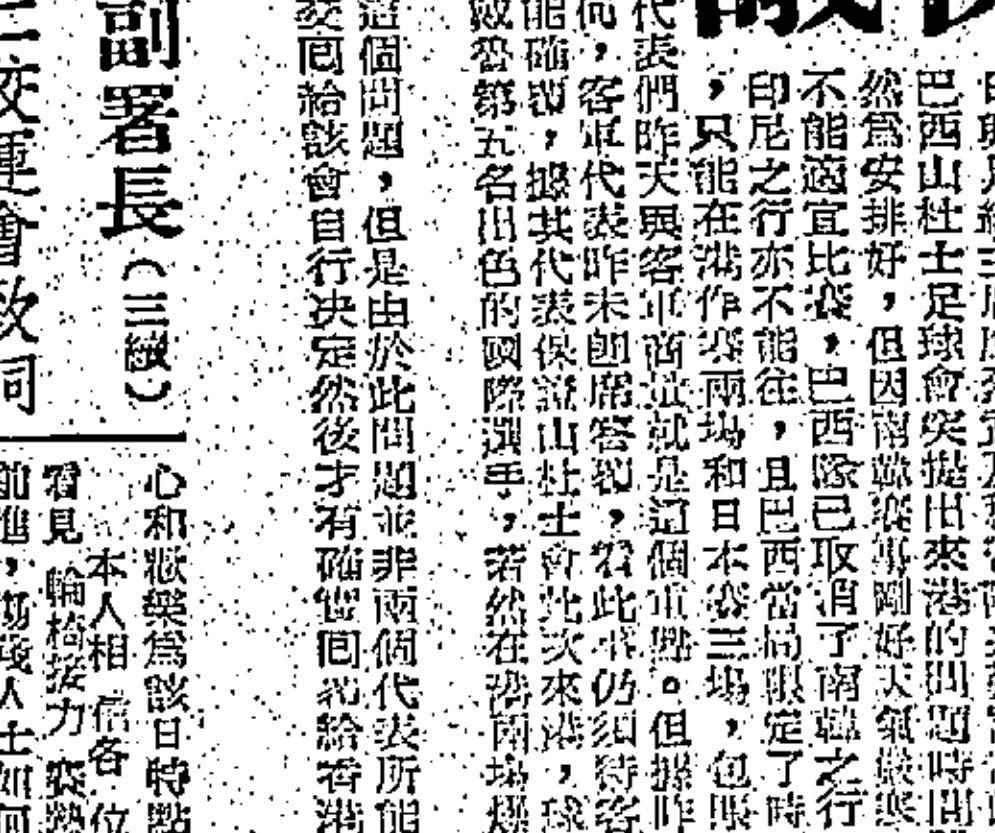
全部精彩即開技術精湛

（本報訊）全部精彩即開技術精湛，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



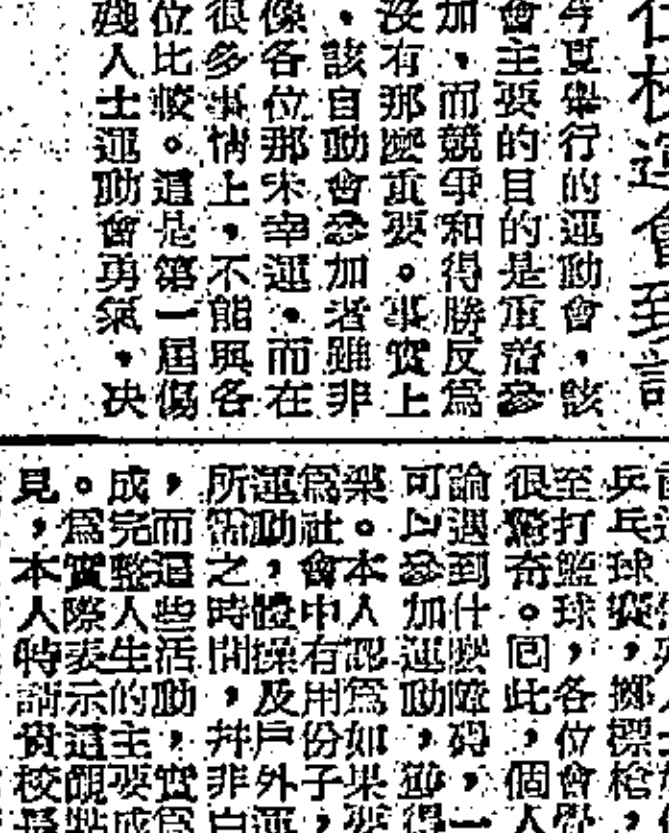
一九七零年墨西哥

（本報訊）一九七零年墨西哥，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



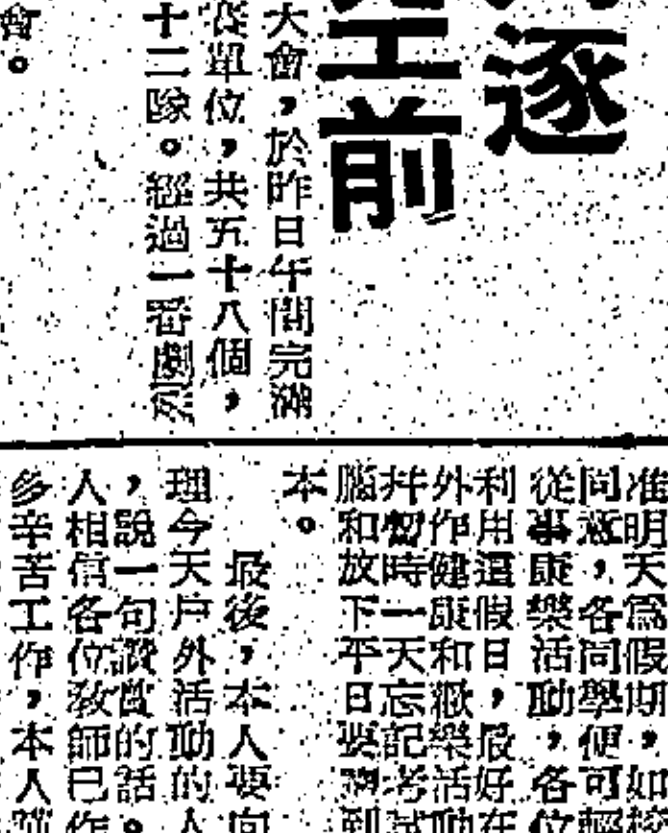
江館同人

（本報訊）江館同人，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



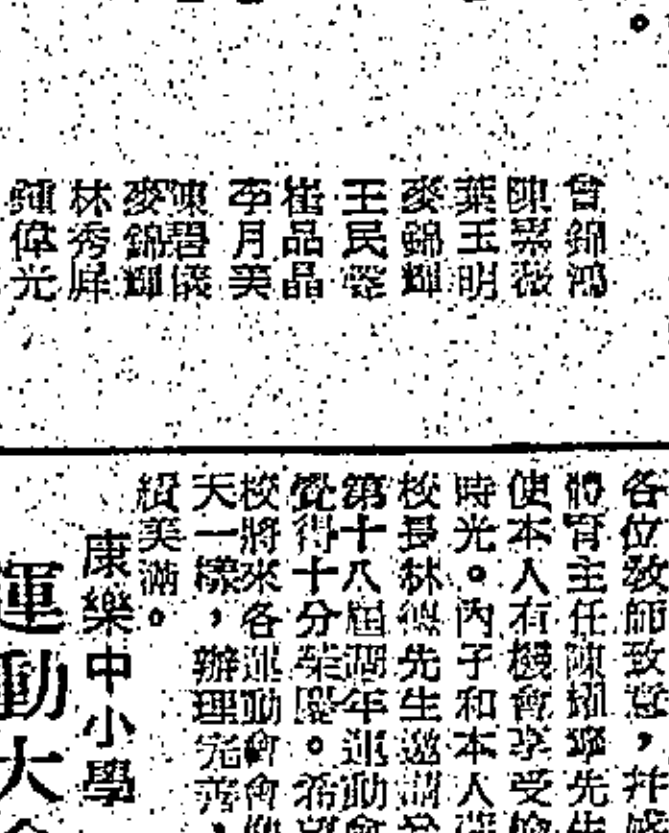
昨紀律小組判處

（本報訊）昨紀律小組判處，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



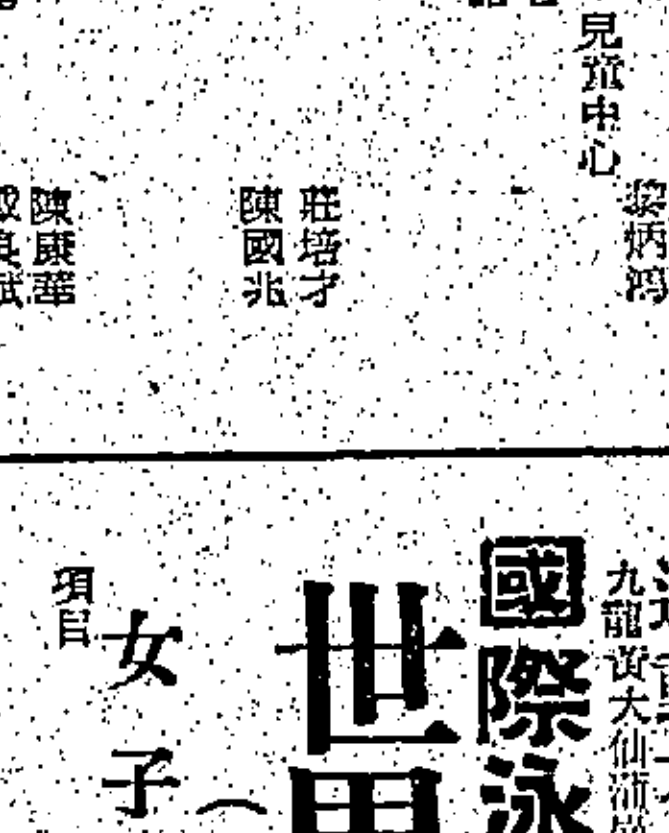
鄭偉倫停賽四週

（本報訊）鄭偉倫停賽四週，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



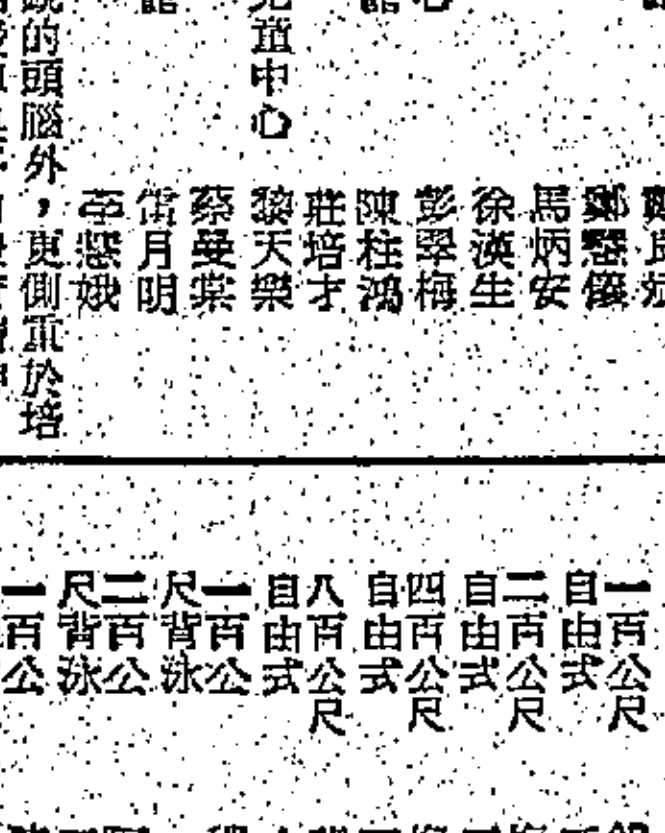
運動大會

（本報訊）運動大會，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



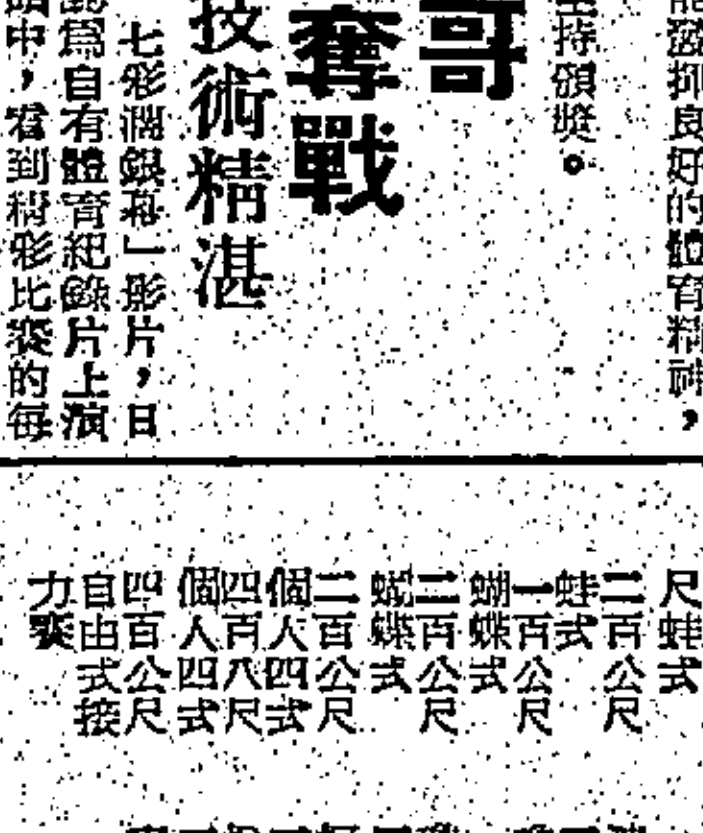
國際泳協最新公佈

（本報訊）國際泳協最新公佈，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



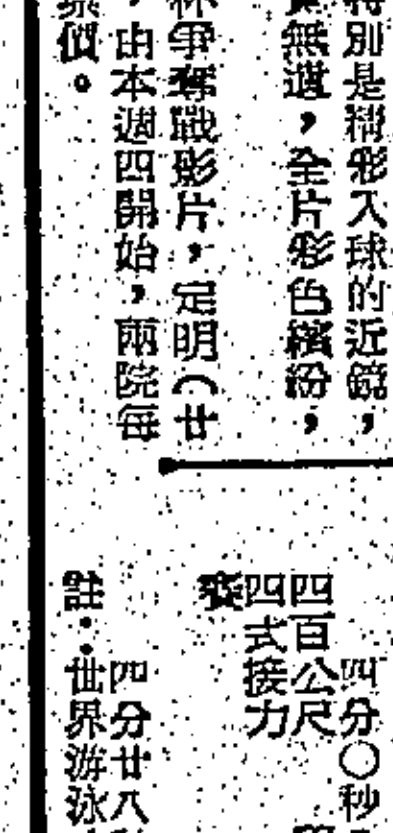
世界游泳紀錄

（本報訊）世界游泳紀錄，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



女子組

（本報訊）女子組，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。



七壯

（本報訊）七壯，將於本週六（廿七日）下午二時，在九龍灣運動場舉行。屆時將有兩場精彩對決。

廿八日起一連三天在大會堂仰臥屏風廳

Lane Crawford 連卡佛百貨公司
九龍美麗華商場

五洲大廈業主管理委員會

選出首屆委員卅一人

[illegible]

鄭氏宗親會同人

歡宴旅秦宗彥奠楚峯

[illegible]

山海之友郊景漫步

[illegible]

香港工商銀行

[illegible]

維多利亞海上遊覽公司
新遊覽船處女航
昨酒會招待嘉賓

[illegible]

亞米茄贊助詩韻時裝表演

(一) 斷) 亞米利及露華濃聯合贊助詩朗時
表演已於本月廿一日於文藝籌備會中舉行，當
表演之時她包括有中括，密資，便服及晚裝等
各樣得兒皆屬上名貴亞米利手飾表，使該時裝
演時相映生輝之效。

王安妮小姐寄寓一九七一年度為新仲裝。

萬國寶通銀行駐勝助務部經理兼國際史料有限公司董事歐美德之夫人主持按鈕款式，該公司爲

國寶通銀行在本港之附屬銀行。



澳洲化工業 貿易代表團 來港訪問

十一月廿九日至十二月二日止



代表團團長：特斐爾(上圖)

W. S. Duffield (above)
Laporte Australia Ltd. Mission Leader

A. T. M. Clout
ICI/ANZ Limited, 各種工業原料

C. J. Finch
Lockwood-Magrath Pty. Ltd.
各種香料：香料、香油及藥劑

R. H. George
Laporte Australia Ltd.
二氯化砒、染料、過氧化氫、過氧化物、倍硫

I. S. Johnston
Irnwell Pty. Ltd. and Charles H. R. Johnston Pty. Ltd.
分析儀器、玻璃器皿、氣體反應、聚合化合物
及樹脂

P. B. Lawson
C.S.R. Chemicals Ltd.
氫酸、油酸及為各種工業用之化學原料

M. Goodman
Cambridge Laboratories Pty. Ltd.
藥品及專利劑

H. C. Greenough
Bostik Australia Pty. Ltd.
工業用粘合劑、製紙及紡織用化工原料

P. Hemming
Fawns & McAllan Pty.
藥品、其他藥劑及接受有照

G. Ozols
Beith Chemical Materials Ltd.
特殊化學品、樹脂及附及少量客製成

G. D. Pollock
Industrial Products Group, United Packages Limited.
可溶性膠粉及砂膠(片狀及粉狀)、水合重碳酸鈉(粉狀及粒狀)


T. Reynolds
Bevaloid Australia Pty. Limited,
油漆、紙張、紡織、皮革及化學原料

C. L. L. Thomas
Albright & Wilson (Aust.) Ltd.
洗滌精、食品、塑膠等工業用化學原料

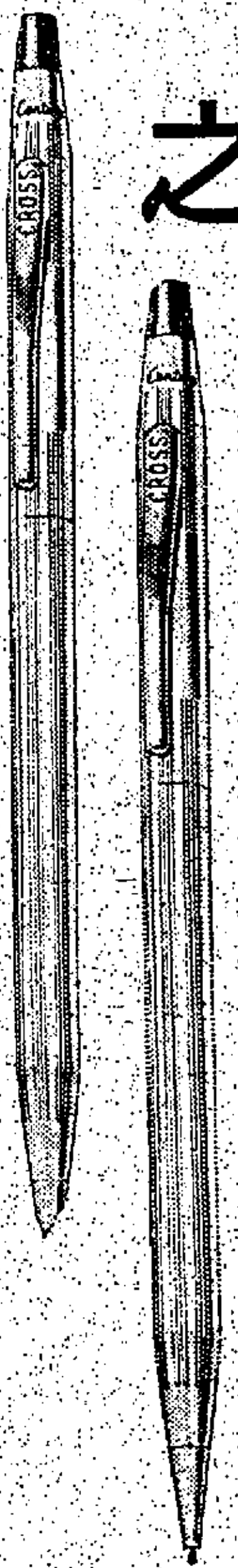
J. G. Watt
Mission Manager.
Australian Department of Trade & Industry.

如欲安排會晤商談事宜，請即與
澳洲商務專員接洽
香港於仁大廈 電話：二二七七一至八

澳洲貿易及工業部



永恆價值 高仕筆 之禮物 CROSS[®] SINCE 1848



高仕筆製工精巧，筆咀書寫流暢，實為高仕筆廠獨特工藝之碩果，使高仕筆長據製筆業之領袖地位。所有高仕筆絕無製作上之瑕疵，並由廠方永久保用。款式多種，任君選擇。

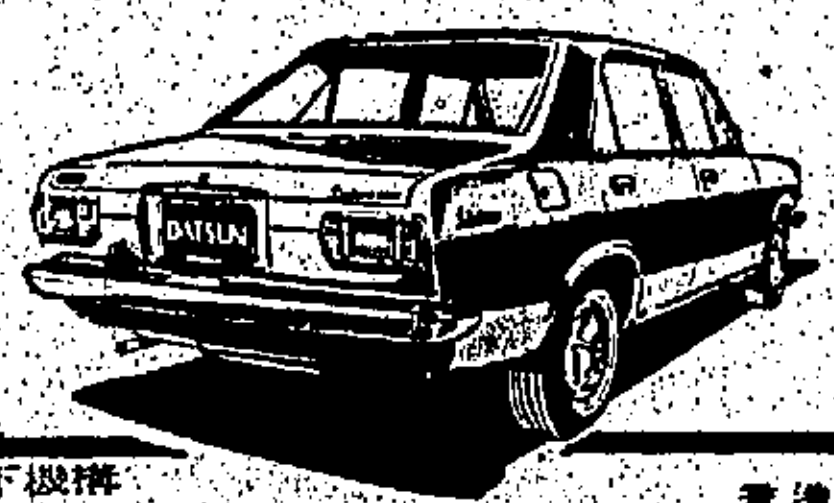
總代理：
菱固有限公司
九龍星光行五三四室至五三五室



細車形式・具大車之一切優點

日產得勝1200是專為需要速度，效能及經濟的人仕而設之大型小房車。全新的外型，美觀華麗，車廂寬闊，性能卓越的機械構造，動力強，加速快，最高時速93哩。每加侖汽油可行40哩，泊位容易方便。日產得勝1200四門房車，備有棍波及自動波可供選擇，另有同型四門客貨兩用車，歡迎參觀及試車。

日產得勝1200



總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合誠汽車有限公司
香港維多利亞道9號 電話：+852 2310 7670
九龍高打老道69號D 電話：+86 41222 85009

Style and Quality Underwear



FEATURING ®

- **EXTRA COMFORT**
- **EXTRA STRENGTH**
- **FULLY COMBED COTTON**

興士牌

百利恒織造廠 電話:K710286-710218

汽車收音機安裝者衆
培記無線電行獲推崇
港九近年各路交通
上，車輛往來如鯽，
處停車及泊車場所，
及身臨整機，由于
人唐悅爲該業先進

梁得家學淵源，于唐氏一大幫助。

雪僧語捷度世名
販出品，以搜羅爲主，
多年以來，無數汽車之
委託安裝者，多向其採
購，且輒轉介紹，訥爲
該業之足資信賴者云。

今日潮汐
正午十二時卅分。
高潮；
上午一時十七分，
低潮；
上午七時零七
下午六時五十五分

1. 分

小朋友：

△蒼蠅的身上爲什麼有細菌呢？

蒼蠅真討厭，不啻是新的食物，或者是臭爛的東西，牠都聚飛上去，拉屎拉稀，弄坑裏都少不了牠。在臭爛的東西上，垃圾堆上，糞坑裏，有很多細菌，所以蒼蠅吐出來的東西和牠的糞裏面，也都是細菌。

△為什麼眼淚是鹹的呢？
眼淚裏面有鹽分，所以是鹹的，因為眼淚裏面有鹽分，才可以把眼睛裏面的細菌消除掉。

△為什麼眼淚是鹹的呢？
眼淚裏面有鹽分，所以是鹹的，因為眼淚裏面有鹽分，才可以把眼睛裏面的細菌消除掉。

△爲甚麼有眉毛和睫毛呢？
眉毛和睫毛都有保護眼睛的功用，眉毛可以防止汗水和雨水，從

小麻雀的翅膀給黑龍飛更加不成，這情況下了，要那巨手輕輕一搥便走了。黑龍把小麻雀拿進山動便把牠弄在一旁，預備是黑龍便躺下睡去了。還有甚麼動靜，睜開眼看見黑龍便是可怕。牠整立步，牠生怕驚醒了黑龍，徘徊向口走去。一路淌水，淌上飛去，牠只顧飛去方法，因為極度的驚怕而

「飛呀飛呀的，最後當飛倦了，就急遽的飛跌下來。他不知把牠拾回山洞裏去，也不理牠……牠終於昏了。」

當小雀轉醒來時，牠牠問：「我怎會回家來呢？」

媽媽說：「我們周圍邊地上的。」

「爸爸，媽媽，我……」

復，差不多就死亡了，因為這種傷，不但

別的海龜，許多稀動物，海龜用尾巴拍水警告，便立刻各自提防，不

敢意擾。
有許多動物，把大
部分的光陰都用在躲避
那一種鳥飛
鷹類是鳥類中飛行
許多獵物中飛行最快的
達到時速一七〇哩到時
的鳥兒中，雨燕是飛行的
速一七〇哩，而普通的
速四十哩到五十哩。更
可其水到飛行的，且其

又飛回溪邊守候。

最長的小鳥，牠根本很少
延在溪畔，看到牠的水
飛到水裏，在水裏飛行
又飛回溪邊守候。

黑龍吃掉。

麻雀爸爸和媽媽安耐

「我」巨爸爸巨媽媽



的說。(完)

世界日報

又昨昨昨昨昨
並由女太平新紳士馮榮
德承夫人，梁紹英夫人，
爲响應公從金於昨夕

傷風感冒

秋冬天氣，正傳染的時候，不舒服幾天，涕，鼻子塞，痛，輕度寒熱，有些人頭頸發痛，以後漸生咳嗽，痰多，逐漸才恢復正常。感冒是由多種病原

體引起的傳染病，在細菌也有瀰漫性病，這些病很險，有些是經常在我們之呼吸道裏生活着，一有機會，就侵入人體組織細胞，使人發生感冒，像流行性感冒病菌，肺炎球菌，葡萄球菌和鏈球菌，它們在健康人的咽喉，氣管和



一句，傷風感冒難於防範，認爲是平凡得很，不被人注意的疾病，但是對幼兒，生體極脆弱，年老或時時也會引起比較嚴重也是傳染病，所以有病時，應該自覺的戴口罩和平時的透氣室，如果感冒和陽光的透射，如果感冒正三爲流行了生感冒，

紅蘿蔔，白蘿蔔，芹菜，蕃茄，生菜，黃瓜，菠菜，蘆筍。連藕

汁中可放清蜂蜜調味，

不可放過砂糖，因為那類
都是增肥的食品。蜂蜜
對肥胖也是一種良藥！
以純正的蜂蜜為伴。



圣发

住院時未及面商，此時有關於研討有關避孕之建議。產後檢查之另一重要部份爲乳房檢查，此一檢查包括：

(一)檢查在妊娠期有無任何未經察覺之硬塊或隆起物。

個家庭是否幸福和快樂，夫妻間的感情如何，這能決定的。換言之，這

完全由夫妻兩所操縱的，夫妻間的任何一方所得到的，譬如，一夫妻要相尊重，相敬如賓，和解除無猜疑之心理，如中任何一人不能做到的，便會破壞這家庭的幸福，以做丈夫或妻子，對於組成，鄰同負責任，兩利和義，都是相等的，賺錢，不是一件容易的

這日無一刻清閒，不是終日無一刻清閒，不是嗎？一個最簡單的家庭，也不例外要煮菜兩三餐，洗洗燙燙就要一整天，如果再加上三兩個孩子，那就會無寧不忙，因為孩子是最愛鬧的，一會大寶貝叫，等一會寶貝又叫跌倒在喊，看看這個抱抱那個，時間很快又跑掉，一些妻子

除了打理一切家務之外，爲了減輕丈夫的負擔，竟騰出時間向外找工作做，由此看來，做妻子的實在比做丈夫的更忙，其實仔更大。

現在，無論丈夫或妻子的責任誰担，或者誰祇有本領，那是另一回事，不過兩人同是這個家的主頭人，大家都擁有權利和義務來維持這

一個，幸福愉快的家庭，是合群的，誰都不能有做親對方的心理，家是你們的，應要合力建立，住「男主外，女主內」，應該是共同合力來為這個家，兩人永遠要互相合作，體諒，相敬，記問是不應該要誰怕誰，個家的一切，兩夫婦之

兒應每隔兩個月實施體方作為貯物室

所以竊謂擺設少傢具，最主取用同一樣式，而且色調一定要與牆色及其他用具相配稱，那便是一個小客廳的理想佈置了。

婦兒

神經衰弱


△秋雲譚友：
你來信說，你患神經
糊、心悸、健忘、失眠、
往晝服食鎮定劑，使易於
時也全無效用的。當失眠
醒後，有很多眼屎，眼瞼
又腫：近數月來，你
其次是你現在十八歲，
於失眠和種種病症的困擾
上述病狀，首先得注

對神經衰弱及失眠症，均方用：當歸身三錢，
，遠志一錢，丹參一錢，
，五味子一錢。（清水兩
眼面有痒腫的病後，
所檢驗，並照下方二、三
方用：茯苓皮八錢，
三錢。（清水兩碗半煎在
頭屑多，可試用茶仔

暗瘡是「青春痘」，暢通，可食蔬菜，雞免刺
△S. K. M. 南友
你現年十六歲，十三
生，便會滋精，每週二、
要否此黃色藥物，不要有
以止誤洩。

方用：龍骨六錢，牡
碎實五錢，白蓮殼二錢，
遠志二錢，柏子三錢，

100



A black and white photograph showing a dense, textured surface, possibly a wall or a large piece of fabric. The texture is composed of many small, dark, irregular shapes, creating a mottled or speckled appearance. A dark, irregular border runs along the bottom edge of the image.

A black and white photograph showing a dense, granular texture, possibly a wall of small stones or a close-up of a rough surface. The texture is composed of many small, dark, irregular shapes against a lighter background. There are dark, irregular borders at the top and bottom of the image, suggesting it might be a scan of a physical object or a photograph of a natural surface.

新界版

鄉議局決爭取民地私土

權展發由自

地民結康策政依不府民理擊抨新日陳
願請即果結無責負願誓員議要修事趙

【本報訊】新界鄉議局於十九日召開第十六次會議，討論有關新界土地發展問題。會議中，鄉議局成員對政府提出的土地政策表示關注，並要求政府應尊重民地私土，不應由政府壟斷。會議決定，鄉議局將向政府提出建議，要求政府應在土地發展中，給予民地私土發展商一定的權利，以促進新界土地的發展。

新界公共交通問題

成立小組負責研究

【本報訊】新界公共交通問題，一向為新界居民所關注。新界政府已決定成立一個小組，負責研究新界公共交通問題。該小組將由新界政府、新界鄉議局及有關專家組成，將就新界公共交通的改善，進行全面的研究，並向政府提出建議。

西貢建村保證

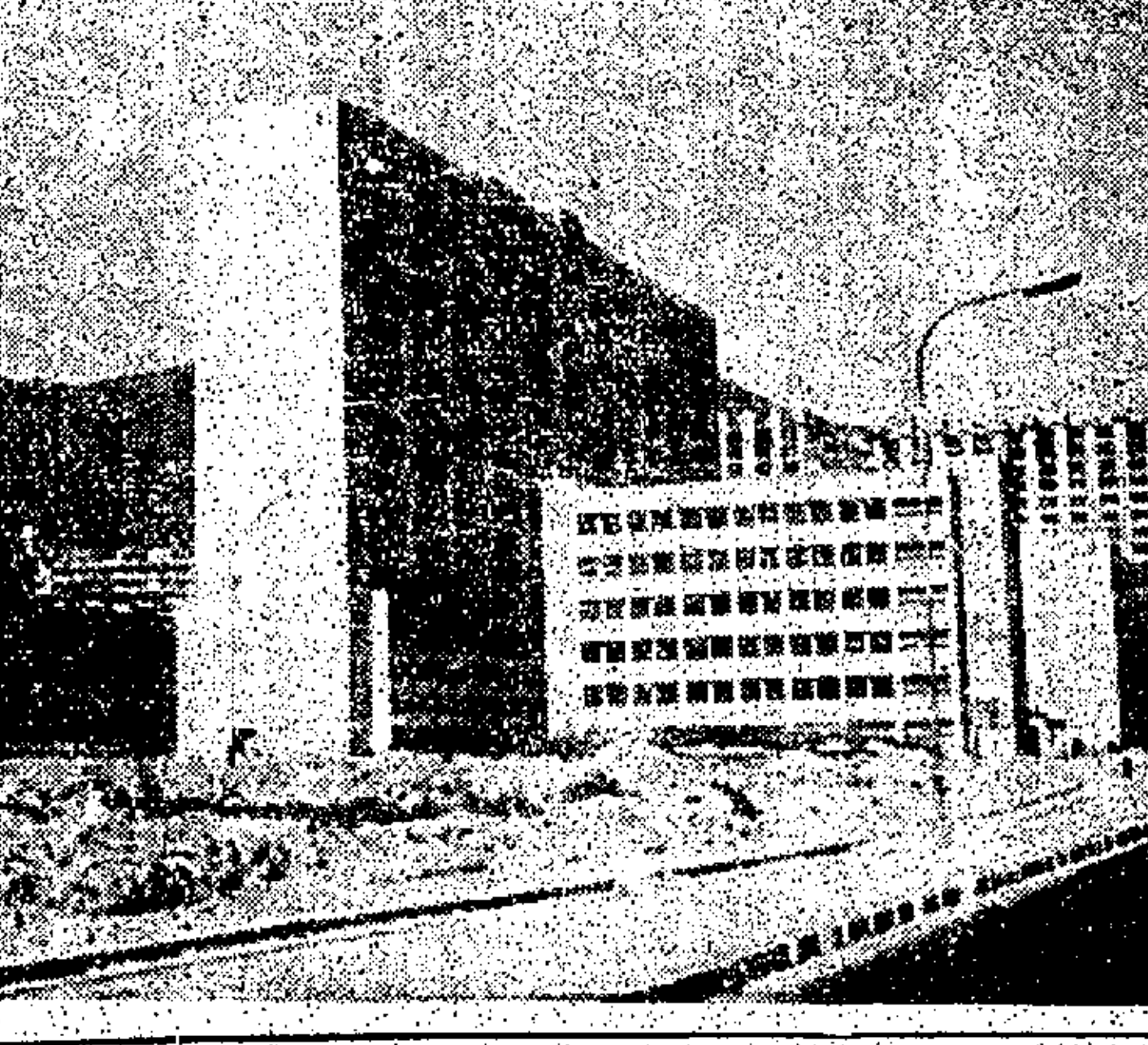
有地民保

【本報訊】西貢建村保證，有地民保。西貢政府已決定，將在西貢地區興建多個新村，以安置該地區的農民。政府保證，將為這些農民提供足夠的土地，並保證他們在這些新村中，將享有與當地居民相同的權利。

新界民政署長

下週訪問離島

【本報訊】新界民政署長，將於下週訪問離島。民政署長將前往新界各離島，與當地的居民及官員會面，聽取他們的意見，並向他們介紹新界政府的政策。



圖為已入伙的葵興與康翠大廈。

港台龍翔劇團

大橫浦演出

【本報訊】港台龍翔劇團，將於大橫浦演出。該劇團將帶來多齣精彩的粵劇，為當地的觀眾提供高質量的娛樂。

新界土地政策及藍圖問題

陳日新

【本報訊】新界土地政策及藍圖問題，是當前新界發展的重點。陳日新表示，政府應在制定土地政策時，應充分考慮新界居民的利益，並應在藍圖中，明確新界土地的發展方向。他認為，政府應加強對土地開發的監管，以防止土地資源的浪費。

新界土地政策及藍圖問題

陳日新

【本報訊】新界土地政策及藍圖問題，是當前新界發展的重點。陳日新表示，政府應在制定土地政策時，應充分考慮新界居民的利益，並應在藍圖中，明確新界土地的發展方向。他認為，政府應加強對土地開發的監管，以防止土地資源的浪費。

新界土地政策及藍圖問題

陳日新

【本報訊】新界土地政策及藍圖問題，是當前新界發展的重點。陳日新表示，政府應在制定土地政策時，應充分考慮新界居民的利益，並應在藍圖中，明確新界土地的發展方向。他認為，政府應加強對土地開發的監管，以防止土地資源的浪費。

霸王女有進步

獨眼龍神態佳

【本報訊】霸王女有進步，獨眼龍神態佳。在最近的比賽中，霸王女表現出色，獨眼龍也展現了良好的狀態。觀眾們對他們的表現表示讚賞，並期待他們在未來的比賽中取得更好的成績。

飛達星馳機多

再一星灣大勇

【本報訊】飛達星馳機多，再一星灣大勇。在最近的比賽中，飛達星馳機隊表現出色，再次奪得冠軍。觀眾們對他們的表現表示讚賞，並期待他們在未來的比賽中取得更好的成績。

星馳路合腳步

飛渡高質未露

【本報訊】星馳路合腳步，飛渡高質未露。在最近的比賽中，星馳路隊表現出色，飛渡高質也展現了良好的狀態。觀眾們對他們的表現表示讚賞，並期待他們在未來的比賽中取得更好的成績。

星馳路合腳步

飛渡高質未露

【本報訊】星馳路合腳步，飛渡高質未露。在最近的比賽中，星馳路隊表現出色，飛渡高質也展現了良好的狀態。觀眾們對他們的表現表示讚賞，並期待他們在未來的比賽中取得更好的成績。

雲飛鹿老未龍鍾

瀟灑王子未見底

【本報訊】雲飛鹿老未龍鍾，瀟灑王子未見底。在最近的比賽中，雲飛鹿老未龍鍾隊表現出色，瀟灑王子也展現了良好的狀態。觀眾們對他們的表現表示讚賞，並期待他們在未來的比賽中取得更好的成績。

雲飛鹿老未龍鍾

瀟灑王子未見底

【本報訊】雲飛鹿老未龍鍾，瀟灑王子未見底。在最近的比賽中，雲飛鹿老未龍鍾隊表現出色，瀟灑王子也展現了良好的狀態。觀眾們對他們的表現表示讚賞，並期待他們在未來的比賽中取得更好的成績。

雲飛鹿老未龍鍾

瀟灑王子未見底

【本報訊】雲飛鹿老未龍鍾，瀟灑王子未見底。在最近的比賽中，雲飛鹿老未龍鍾隊表現出色，瀟灑王子也展現了良好的狀態。觀眾們對他們的表現表示讚賞，並期待他們在未來的比賽中取得更好的成績。

雲飛鹿老未龍鍾

瀟灑王子未見底

【本報訊】雲飛鹿老未龍鍾，瀟灑王子未見底。在最近的比賽中，雲飛鹿老未龍鍾隊表現出色，瀟灑王子也展現了良好的狀態。觀眾們對他們的表現表示讚賞，並期待他們在未來的比賽中取得更好的成績。



華僑馬經



星馳路合腳步



1971 英文中學會考試題預習專欄

出版社主編 SUNLIGHT PRESS

物理科 (五)

PHYSICS: LESSON FIVE 125-11-1970

ANSWERS TO EXERCISE 3

- (31) B (32) D (33) B (34) D (35) C (36) R
(37) P (38) Q (39) Q (40) Q (41) A (42) D
(43) C (44) A (45) A

EXERCISE 4: CHAPTER TWO: HEAT

- Which of the following instruments contain no mercury?
 - Maximum and minimum thermometer
 - Constant volume air thermometer
 - Aneroid barometer
 - Weight thermometer
 - Resistance thermometer

A. 3, 4 and 5 only B. 1, 2 and 4 only
C. 2, 3 and 4 only D. 2, 4 and 5 only
E. All of them
- In fixing the steam point of a mercury thermometer by using a hypsometer, a manometer attached to the hypsometer is always used, the reason is
 - to prevent superheating
 - to ensure the equation $p_1/T_1 = p_2/T_2$ is observed
 - to ensure the air pressure does not change during boiling
 - to make the water boil more quickly
 - to ensure the water boil evenly
- A sensitive mercury-in-glass thermometer
 - gives the same reading when used horizontally as when used vertically
 - can measure up to about 180°C
 - has a scale more widely spaced at the low end than its high
 - responds most rapidly when the bulb is made of thin glass
- With a stem of given bore increases its sensitivity with the mass of mercury in the bulb increases. Which of the following alternatives are correct?
 - 1, 4 and 5 only
 - 1, 2 and 5 only
 - 1, 2, 3, and 4 only
 - 1, 3, 4 and 5 only
 - All of them
- Mercury is a better liquid than alcohol when used as a thermometric liquid, for mercury has the following advantages:
 - Regular expansion
 - Higher coefficient of expansion
 - Higher boiling point
 - Quicker expansion

Which of the following alternatives is correct?
A. 1, 2, and 3 only B. 1, 3 and 5 only
C. 1, 2, 4 and 5 only D. 1, 3 and 5 only
E. 2, 3 and 4 only
- Liquid in glass thermometers can be made more sensitive and quicker in action by using
 - a smaller bulb
 - a liquid of low specific heat
 - a liquid of high coefficient of expansion
 - thinner glass for the bulb
 - a stem of smaller bore

A. 1, 3 and 4 only B. 1, 2, 4 and 5 only
C. 2, 3 and 5 only D. 1, 3, 4 and 5 only
E. All of them
- Consider 4 surfaces:
 - a well polished black surface
 - a silvery surface
 - a white surface
 - a dull black surface

Which of the following are true?
(a) 3 is the best heat radiator (b) 4 is the best absorber
(c) 4 radiates more than 1 (d) 3 absorbs more than 2
(e) 1 and 4 absorb heat equally since they are both black surfaces
P. (a), (b) and (c) only Q. (b), (c) and (d) only
R. (c), (d) and (e) only S. (a), (c) and (e) only
T. (b) and (d) only
- The constant volume gas thermometer
 - assumes that the bulb does not expand during a rise in temperature
 - is more sensitive than a mercury-in-glass thermometer
 - relies on the type of gas in the bulb
 - gives the reading of temperature directly
 - may be employed, with an appropriate gas, down to a temperature near absolute zero

Which of the following alternatives is correct?
P. all of them Q. 2, 3 and 4 only R. 1, 2 and 5 only
S. 1, 3 and 5 only T. 1, 2, 3 and 5 only
- An electric kettle filled with liquid at its boiling point is fitted on a heater, the rate of production of vapour depends on:
 - the thermal capacity of the kettle
 - the quantity of liquid
 - the S.H. of liquid
 - the L.H. of liquid
 - the boiling point of liquid

1971 中學入學試試題預習專欄

智德出版社主編

英文科 (五)

ANSWER TO PREVIOUS QUESTION

SECTION A: I: 1. E 2. B 3. B 4. D 5. C
6. T 7. R 8. R 9. Q 10. P

SECTION B: II: 1. of, 2. for, 3. under, 4. from
5. in, 6. for, 7. to, 8. into
9. against, 10. from.

III: into, through, of, in, beyond,
from, to, to, of, to, by, to

SECTION A

multiple choice,

1. Choose the correct answer. Draw a firm line across the right box.

Example: The visitor has been here since 2 p.m.
A. is B. was C. has been D. was being E. is being
1. He said he is able to go on the picnic.
A. will be B. would be C. is D. was E. has been

2. The little girl is not eating food for three days.
A. does not eat B. did not eat C. is not eating D. has not eaten E. had not eaten

3. Some children love to talk during lesson time.
A. talk B. talks C. talked D. will talk E. talking

4. When I came home, father was listening to the radio.
A. listens B. listened C. is listening D. was listening E. will listen

5. If it is fine, they will go for a walk on the Peak.
A. will go B. would go C. have gone D. go E. went

6. As we use a car, we are making a journey around Hong Kong.
P. shall make Q. should make R. have made S. are making T. were making

7. After she had dressed herself, she went out.
P. will dress Q. has dressed R. had dressed herself S. was dressing T. is dressing

8. The quantity of heat required to change 1 gm of the calorimeter by 1°C is the
P. water equivalent of the calorimeter Q. thermal capacity of the calorimeter R. specific heat of the calorimeter S. caloric T. calorific value of the calorimeter

9. When a body absorbs heat energy without any rise in temperature the energy goes to
P. increase its S.H. Q. increase its thermal capacity R. change its molecular weight S. change its state T. increase its density

10. X gm of ice at 0°C had been heated by a heater for Y mins. At the end of that time, the ice had been converted into water at 20°C . Given that the latent heat of fusion of ice is 80 cal/gm, the number of calories per second given by the heater is
A. 80x B. 80x/y C. 100x/y D. 5x/3y E. 4x/3y

11. The boiling point of a liquid depends on:
1. purity of the liquid 2. S.H. of the liquid
3. latent heat of vaporisation of the liquid
4. pressure of the surrounding 5. humidity of the surrounding
Which of the following is correct?
A. 1, 3, 4 and 5 only B. 1, 4 and 5 only
C. 2, 3 and 4 only D. 1, 2, 3 and 5 only E. 2, 4 and 5 only

12. A hot body is suspended in air by a non-conducting fibre. The factors determining the rate of loss of heat are

P. leaves Q. left
R. is leaving the house. S. has left T. had left
he had locked the door.

P. runs Q. ran
R. is running S. was running T. has run
9. Look! A big lizard is running on the wall.
P. opens Q. is opening R. has opened at 11.00 a.m. S. will open T. was opening

10. The shop usually opens at 11.00 a.m.
P. opens Q. is opening R. has opened at 11.00 a.m. S. will open T. was opening

11. Choose the best answer and write it in the space. Then draw a firm line across the right box.
Example: The bus will come in five minutes.
A. Comes B. came C. will come D. has come E. had come

1. The snake disappeared before the hunter came.
A. disappears B. disappeared C. will disappear D. has disappeared E. had disappeared

2. Dick met his old friend when he in the park.
A. strolls B. strolled C. is strolling D. will stroll E. was strolling

3. While the girls are running, the boys shouted.
A. shout B. shouted C. are shouting D. will shout E. would shout

4. Oh! Your nose is bleeding.
A. bleeds B. bled C. has bled D. is bleeding E. was bleeding

5. I have my hair cut twice a month.
A. have B. am having C. had D. shall have E. have had

SECTION B

III. Write the correct tense of the verb given in brackets to finish the following conversation. Write the word or words in the space on the right.
One rainy afternoon Tommy was expecting a friend impatiently. His father and mother (go) out to work. His grandmother (be) with him in the house. Suddenly the door-bell rang. "Who (be) it?" asked Tommy. "It's Teddy," said a voice. Tommy opened the door. In (come) Teddy, carrying a box of something. "What is it inside?" Tommy (point) to the box. "Marbles. My uncle (buy) them for me yesterday," (reply) the other. "They (be) colourful, aren't they?" Tommy (seem) interested in them. "They're round and big, too. (play) together?" "Certainly!" (cheer) Tommy.

1. the temperature of the body
2. the temperature of the surrounding
3. the shape of the body
4. the surface area of the body
5. the nature of the surface

Which of the following alternatives is correct?
A. 1, 2 and 3 only B. 3, 4 and 5 only C. 1, 2, 4 and 5 only D. 1, 2, 3 and 5 only E. all of them

14. A small cube of metal at approximately 200°C is dropped in a block of wax at its melting point, so that 2 gm of the wax melted. In order to determine the L.H. of fusion of wax. Which of the following should be given or measured?
1. S.H. of wax at solid state
2. S.H. of wax at liquid state
3. melting point of wax
4. water equivalent of metal
5. the exact temperature of metal before dropping into the wax

Which of the following alternatives is correct?
A. All of them B. 2, 3, 4 and 5 only C. 1, 3 and 4 only D. 3, 4 and 5 only E. 1, 2 and 5 only

15. A can containing 400 gm of water at 12°C is put in a refrigerator which takes out heat at the rate of 320 cal/min. Calculate the time taken for all the water to become ice at 0°C . (Neglect the heat taken from the can.)
A. 15 mins. B. 115 mins. C. 100 mins. D. 85 mins. E. 60 mins.

洛歇三星式巨機

預料將於明秋投入民航服務

【十一〇二】三星式自燃噴射客機亦於本月中作處女航。
【十一〇一】式機差三引擎開機身自燃噴射客機，該機長一百七十八呎八吋，翼闊一百十五呎四吋，機尾闊十八呎十一吋，機尾末端離地五十五呎四吋，其營運價次於目前行走中之七

時載客有三五十人至四百人不等。

現時已訂購該型客機之機數共達一百一十八架，分佈於環球、加航、東方、三角洲等航空公司。

率代表團前往荷京

出席美國旅協年會
錄音

香港招待廳宣傳推廣活動甚為成功

（特訊）雲飛旅遊一周年會。潘氏會後將返
英度假，至明年一月初
八家大旅行社，於明年
市中，赫氏將邀請當地
洲的八家大旅行社，於明年
往來，

一、月初華領事代表
 二、前駐荷京阿姆斯特丹
 三、前美國旅行團協會年
 四、五月退休之後
 五、旅荷協會廣告及公
 六、旅荷協會荷蘭部主
 七、每人可領

返港。按潘氏最近已被
 任命為史敦敦少校明年
 三月來港訪問，并參加
 一次推廣香港旅遊事業
 的研討會。

以上的人士，
 澳洲
 人口

免稅入口

光臨遊在荷京許多人都
辦的系列旅行。中研計
集會、作宣傳及推廣香
港旅遊的活動，他將訪
港旅遊的行程，由五月一
日開始，至五月三十一日
止，共計三十一天。他將
把後隨著作發月旅行
音響機，而不附付入口
稅。但此條例只限帶一
個，三個以上的收音機
及錄音機，余下收音機

（今日空郵）
馬來西亞、印尼、毛里
達、吉薩坡、星加坡、
曼谷及亞庇。在每一城
市，台北、淡城、椰加
坡的地圖上，標註日本郵
政局中陳列的主題畫，
旅遊協會開辦行轅
預約，亦已前往參
觀。

迅統來順郵隆統輪順利海上平行輪洋順古海方郵順上統平郵來成和信

[illegible]

預告

(處) (錢)

班約
鳳州
溫哥華
內陸
三藩市
哥倫比亞
紐約
加州
比海
洛杉磯
溫哥華
加爾各答
紐約
美國
英屬
亞洲
加州
紐約
美國
新奧爾良
日本
南美洲
紐約
波士頓
洛杉磯
英國
美國
三藩市
溫哥華
西雅圖
紐約
加州
非路溫哥華

全船	船
洲	(往)
ARROW	潮州溫
EELD	打
LANCER	龍
U	西
AN	墨
MARU	西
B	打
VICTOR	打
YSORE	打
BREEZE	打
ALTY	打
KES	打
DER	打
N MAIL	打
MAERSK	打

口車
(名)
美
BYBATES
S. TYLER
MAIL
NMOOR
NTAL A
VINA
S. GARFI
ERICAN
OSHO
LUNG
LAY MAR
ND OCEA
WASAN
IA BAKK
A MARU
EA BEAR
NGKING
TO
RA
TE OF M
AKMON
RANTEL
ND LOY
TOR LY
GO
PRODU
SHINGTO
THOMAS
TANA
PENG 2

出	
帶統	EUR
統	PRES
郵	H.K.
前	FER
拿	ORLE
拿	SALV
戈	統
寶	AME
隆	WON
友	TAI
丸	MAL
琪	GRA
九	OTO
龍	EMM
龍	CUB
勝	KOR
都	CHU
快	KYC
州	SEFI
文	STA
友	ALL
國	TAR
友	GRA
克	DOO
高	BUN
卓	H.K.
頭	WAS
所	MON
士	25
二	號
號	TA

(船名)

伊利雪
泰來德
齊 港
芬
東方神
沙 溫
加非路
美國金
嵐 拿
合 來
馬 普
陰雨山
愛瑪差
以高馬
倫 羅
京
順 梳
埃利克
大 倫
忠
鑑陀牙
百
齊漢生
華盛德
湯姆排
蒙 大
大烈二

[illegible]

告

(日期)

廿五
廿五
廿五
郭坡 廿五
廿五
谷 廿五
廿五
新加坡 廿五
廿五
廿五
廿五
廿五
廿五
廿五
加坡 廿五
廿五
廿五
廿五

何(吃來)。

英巴生港
APH美國
美東非新
基薩
東南非
日本
歐洲曼
馬尼拉
U 尼日本
旗漢
波斯騰
斯片
葵蘇洲
新加坡
RU 日本
ZE 新加坡
歐洲
日本
日本
基薩
橫濱
日本
神戶
仰光新
W 高雄
三隆市
日本
歐洲
印尼
日本

RSK
E TRIUM
GA
HAU
NH:
MARU
TEIN
S MAR
ARL
TURUS
MARU
G
ATE
AN MA
N BREE
URG
MARU
MARU
NG
ROVSK
A
KAIMON
WA
L ARRO
AR
ARU
SE
CO
NCE

TA MAE
ERNMOOR
NGAPORI
AMBOANG
JIMANUK
HEUNG C
EVERNB
MITTOU M
ELELWEL
RIESENS
DRT. LOU
ENKO M
TAK AR
JEHRIC
NING NIN
AXTERG
ARUNAS
LLIAKMO
OIZENBU
LASKA
HICAGO
ACHOSIU
EKHABA
COSTREN
MOUNT M
ORIENTA
PHIL BE
CUBA MA
VAUCLUS
WONGSOB
WONG F

[illegible]

（烈考星森之野和力科
路路湖和木巴
榜與波阿之
高卡高客
美東非
玖運溫
何

100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611



WELCOME TO HONG KONG

太平洋行有限公司

（平郵）


搭客從今可以預便更快捷，然後在起飛前四小時，取得上機票，以便預便。

怡和航空便利乘客

服務 行李 點 預 提

[illegible][illegible]

太古



古


海王星 往 比利士彬、聖梨、墨爾鉢
 十二月二日下午五時截貨

湖北輪 往 紐西蘭各埠
 本月廿四日 下午五時截貨
 本月廿五日 下午五時截貨
 本月廿六日 下午五時截貨

威都輪 往 新嘉坡各埠
 本月廿四日 下午五時截貨
 本月廿五日 下午五時截貨
 本月廿六日 下午五時截貨

電話：總行 H 三三九四五一
 客票 H 三三八六一

洋順利多



芬蘭 往 倫敦、三市、
 往 金周、溫哥華、
 往 安內福拉
 十一月廿五日開行

芬蘭 往 溫哥華
 十一月廿七日開行

芬蘭 往 溫哥華、西雅圖、
 往 金周、溫哥華、
 往 安內福拉
 十一月廿六日開行


大偉達 往 溫哥華
 十一月廿九日開行

大倫圖 往 溫哥華
 十一月三十日開行

往 紐約、波士頓、波的摩

美商海上企業公司

SEA KING LINES



普友 GRAND OCEAN
 十一月廿六日落貨 廿八日開行

開往 羅省、侯斯敦、紐奧連斯、查爾士敦

亞卡浦爾科丸 ACAPULCO MARU 輪泊、
 即日落貨 即日下午三時開
 往 拉士羅、卡波市、比列歐斯、貝魯特、聖方

棲名山丸 HARUNSAN MARU 輪泊、
 即日落貨 明日下午七時開往倫敦、馬
 里、溫哥華、布宜諾斯艾利斯、滿的哥、山度士

總代理 海上航業(香港)有限公司
 香港德輔道大 25 號 電話 35217

會社

亞卡浦爾科丸 ACAPULCO MARU 輪泊、
 即日落貨 即日下午三時開
 往 拉士羅、卡波市、比列歐斯、貝魯特、聖方

棲名山丸 HARUNSAN MARU 輪泊、
 即日落貨 明日下午七時開往倫敦、馬
 里、溫哥華、布宜諾斯艾利斯、滿的哥、山度士

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)	(船名)	(往何處)	(日期)	(公司)
羅行馬士	ERITA MAERSK	廿五	多利順	伊利德	EURYBATES	廿五	英
芬蘭	FERNMOOR	廿五	多利順	萊來	PRES. TYLER	廿五	英
星洲	SINGAPORE TRIUMPH	廿五	大	香港	H.K. MAIL	廿五	英
星洲	ZAMBOANGA	廿五	大	芬蘭	FERNMOOR	廿六	英
星洲	TJMANUK	廿五	大	東方	ORIENTAL ARROW	廿六	英
星洲	CHEUNG CHAU	廿五	大	沙巴	SALVINA	廿六	英
星洲	LEVERNBAHN	廿五	大	加路	PRES. GARFIELD	廿七	英
星洲	NITTUO MARU	廿五	大	美國	AMERICAN LANCER	廿七	英
星洲	LEWEI	廿五	大	加路	WONOSOBO	廿七	英
星洲	FRIESENSTEIN	廿五	大	加路	TAI LONG	廿八	英
星洲	PORT LOUIS MARU	廿五	大	馬來	MALAY MARU	廿八	英
星洲	GENKO MARU	廿五	大	馬來	GRAND OCEAN	廿八	英
星洲	STAR ARCTURUS	廿五	大	馬來	OTOWASAN MARU	廿八	英
星洲	SUHEIRI MARU	廿五	大	馬來	EMMA BAKKE	廿八	英
星洲	WING NING	廿五	大	馬來	CUBA MARU	廿九	英
星洲	BAKTERGATE	廿五	大	馬來	KOREA BEAR	廿九	英
星洲	HARUNASAN MARU	廿五	大	馬來	CHUNGKING VICTORY	廿九	英
星洲	ALLAKMON BREEZE	廿五	大	馬來	KYOTO	三十	英
星洲	BOZENBURG	廿五	大	馬來	SEIFA	三十	英
星洲	ALASKA MARU	廿五	大	馬來	STATE OF MYSORE	三十	英
星洲	CHICAGO MARU	廿五	大	馬來	ALLAKMON BREEZE	三十	英
星洲	KAOSHUNG	廿五	大	馬來	TARANTEL	三十	英
星洲	KHABAROVSK	廿五	大	馬來	GRAND LOYALTY	三十	英
星洲	KOSTRENA	廿五	大	馬來	DOCTOR LYKES	三十	英
星洲	MOUNT KAIMON	廿五	大	馬來	BURGO	三十	英
星洲	MYOMAYWA	廿五	大	馬來	H.K. PRODURER	三十	英
星洲	ORIENTAL ARROW	廿五	大	馬來	WASHINGTON MAIL	三十	英
星洲	PHIL BEAR	廿五	大	馬來	THOMAS MAERSK	三十	英
星洲	CABA MARU	廿五	大	馬來	MONTANA	三十	英
星洲	VAUCLUSE	廿五	大	馬來	TAI PENG 2	三十	英
星洲	WONOSOBO	廿五	大	馬來	BANGGAI	三十	英
星洲	CONFIDENCE	廿五	大	馬來	GRAND NAVIGATOR	三十	英
星洲	OKAKI MARU	廿五	大	馬來	MEIJUSAN MARU	三十	英
星洲	OKAWA MARU	廿五	大	馬來	BOSTON MARU	三十	英
星洲	SENJO MARU	廿五	大	馬來	LOUISIANA MARU	三十	英
星洲	PRES. GARFIELD	廿五	大	馬來	AMERICAN ASTRONAUT	三十	英
星洲	ESTELLE MAERSK	廿五	大	馬來	CARNAVAL	三十	英
星洲	MONICA	廿五	大	馬來	DEGANYA	三十	英
星洲	YONEYAMA MARU	廿五	大	馬來	LITUA	三十	英
星洲	YONINA	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	EMMA BAKKE	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	ITALY MARU	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	HOI WONG	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	AMERICAN LANCER	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	HIYO MARU	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	TARN	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	CHUNGKING VICTORY	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	THAI	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	WAKAURA MARU	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	BENGLOE	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	BUNGA RAYA	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	MALAY MARU	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	KOTA SELATAN	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	CLARA MAERSK	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	FERNGATE	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	SHUNKAI MARU	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	TAIPOOSHAN	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	KYOTO	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	TRSAT	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	CHENG TU	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	BENVANNOCH	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	PALVIA	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	HUPEH	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	STAR ALTAIR	廿五	大	馬來		三十	英
星洲	LITUA	廿五	大				

出口輪船預告												
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)								
非 洲 線												
士打那沙	STRAAT FRAZER	西非	廿六	渣打	華三	三	防丸	SANKYC MARU	新加坡	廿六	大和	三
芝加哥丸	CHICAGO MARD	西非	廿六	渣打	華三	三	高雄	KAOSHING	西貢	廿六	大和	三
薩名山丸	HARDNASAN MARU	南非	廿六	渣打	華三	三	豐盛	KOTA PANJANG	新加坡此能	廿六	大和	三
士打那沙	STRAAT MAGELHANS	南非	廿七	渣打	華三	三	金宏	CHIN HORNG	望加錫	廿六	大和	三
阿拉加	RALARKA MARU	東非	廿七	渣打	華三	三	金黃嘉	ZAMBUANGA	局尼拉宿務	廿六	大和	三
大國	TUTTARUM	東非	廿七	渣打	華三	三	基隆・釜山・日本線					
里和里	TREYAYLOR	南非	二日	怡和	華三	三	乾元	CENTRAL MAKER	基隆	廿五	華三	三
高古林	KERGUELEN	西南非	二日	怡和	華三	三	和星	STAR ARCTURUS	日本	廿六	華三	三
黑天鵝	BLACK SWAN	南非	七日	怡和	華三	三	遠高時	VAUCLUSE	日本	廿六	華三	三
							利星賓	LEVERNANK	南門橫濱	廿七	華三	三
							波仙堡	BOZENBANK	日本	廿七	華三	三
							海仙堡	HAI LONG	基隆	廿七	華三	三
							四十雲丸	XATREBEGATE	日本	廿八	華三	三
							利和路	LELEWEL	日本	廿八	華三	三

[illegible]

本港中銀西銀 拆息仍緊

（本報訊）本港銀行拆息，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前本港銀行拆息，約在百分之六至七之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之金融市場，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，本港拆息亦將隨之下降。

衣料價格相對穩定

（本報訊）本港衣料價格，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前本港衣料價格，約在每碼一元至二元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之服裝業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，本港衣料價格亦將隨之下降。

大陸生豬連日豐供

（本報訊）大陸生豬，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前大陸生豬，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之豬肉業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，大陸生豬價格亦將隨之下降。

存欄已達滿溢狀態

（本報訊）本港存欄生豬，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前本港存欄生豬，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之豬肉業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，本港存欄生豬價格亦將隨之下降。

供過於求市道轉呈疲滯

（本報訊）本港市道，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前本港市道，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之豬肉業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，本港市道亦將隨之下降。

香港金融行情表

（本報訊）香港金融行情表，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前香港金融行情表，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之金融市場，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，香港金融行情表亦將隨之下降。

今年日本冬菇供應縮減

（本報訊）日本冬菇，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前日本冬菇，約在每斤一百元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之冬菇業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，日本冬菇價格亦將隨之下降。

訂價續告板上

（本報訊）本港訂價，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前本港訂價，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之訂價業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，本港訂價亦將隨之下降。

遠東交易所 成金紀錄表

（本報訊）遠東交易所成金紀錄表，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前遠東交易所成金紀錄表，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之成金業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，遠東交易所成金紀錄表亦將隨之下降。

世界主要各國最近利率比較表

（本報訊）世界主要各國最近利率比較表，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前世界主要各國最近利率比較表，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之利率業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，世界主要各國最近利率比較表亦將隨之下降。

港金悠悠下降

（本報訊）港金，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前港金，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之金業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，港金亦將隨之下降。

新金多到賣盤轉多

（本報訊）新金，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前新金，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之金業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，新金亦將隨之下降。

投資態度猶疑

（本報訊）投資態度，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前投資態度，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之投資業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，投資態度亦將隨之下降。

東京股市冷淡

（本報訊）東京股市，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前東京股市，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之股市，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，東京股市亦將隨之下降。

全日成交額六千萬股

（本報訊）全日成交額，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前全日成交額，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之股市，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，全日成交額亦將隨之下降。

市交投稍轉呈平穩

（本報訊）市交投，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前市交投，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之股市，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，市交投亦將隨之下降。

上生油價定中下疏

（本報訊）上生油，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前上生油，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之上生油業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，上生油亦將隨之下降。

煉菜豆油按定市疲

（本報訊）煉菜豆油，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前煉菜豆油，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之煉菜豆油業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，煉菜豆油亦將隨之下降。

蘇油鮮榮辱油普呈穩

（本報訊）蘇油，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前蘇油，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之蘇油業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，蘇油亦將隨之下降。

北蘭國國域新樂

（本報訊）北蘭國國域新樂，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前北蘭國國域新樂，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之北蘭國國域新樂業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，北蘭國國域新樂亦將隨之下降。

明今後最

（本報訊）明今後最，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前明今後最，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之明今後最業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，明今後最亦將隨之下降。

盲女求門鬼見愁

（本報訊）盲女求門鬼見愁，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前盲女求門鬼見愁，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之盲女求門鬼見愁業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，盲女求門鬼見愁亦將隨之下降。

天雨後最

（本報訊）天雨後最，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前天雨後最，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之天雨後最業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，天雨後最亦將隨之下降。

天雨後最

（本報訊）天雨後最，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前天雨後最，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之天雨後最業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，天雨後最亦將隨之下降。

最後今天 勿失機會

（本報訊）最後今天，勿失機會。此為一則廣告，宣傳某項活動或產品。廣告中強調了時間的緊迫性，並呼籲觀眾抓住最後的機會。

銀姑

（本報訊）銀姑，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前銀姑，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之銀姑業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，銀姑亦將隨之下降。

俠女小部一第片國

（本報訊）俠女小部一第片國，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前俠女小部一第片國，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之俠女小部一第片國業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，俠女小部一第片國亦將隨之下降。

鬼見愁

（本報訊）鬼見愁，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前鬼見愁，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之鬼見愁業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，鬼見愁亦將隨之下降。

天雨後最

（本報訊）天雨後最，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前天雨後最，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之天雨後最業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，天雨後最亦將隨之下降。

天雨後最

（本報訊）天雨後最，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前天雨後最，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之天雨後最業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，天雨後最亦將隨之下降。

天雨後最

（本報訊）天雨後最，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前天雨後最，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之天雨後最業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，天雨後最亦將隨之下降。

天雨後最

（本報訊）天雨後最，近來因受國際匯市影響，仍維持在較高水平。據悉，目前天雨後最，約在每頭一百五十元至二百元之間，較去年同期高出百分之二至三。此種情況，對本港之天雨後最業，仍有一定之壓力。惟據分析，隨著國際匯市之趨於穩定，天雨後最亦將隨之下降。

期一十第

[illegible]

對年青的我，我教讀中文和歷史，在十字架下，我爲主的崇拜而歌唱，我寫着稿子一個交學生的腳印永不會斷，第二天又投在日報的空白處上。

× × ×

那逼得我由羣衆生活中除去的冷淡，則迫逼我以前的名字除名之力量，我有時是人民群中渺小的分子，我也有時是可有可無的跟蹤着繁雜的理想。

(錄自蘇聯一九四七年青年報)

X X X
但我終爲你保持自己底純潔呵，
我底心靈原祇的姑娘。
我自與變異分離了，除了英直出力量的感情和
崇的地方，是喜歡和年輕人接近，也往往和他
玩在一起而到達。我的境界。除了值得彈鋼琴
外，他常可以唱中音，而且對音樂的欣賞力
強。這是我所罕見。對他也有其甚大助力的。

這首「詩的招徠」又是用他最喜愛的十四行體
理想之外，詩的招徠又是用他最喜愛的十四行體
數韻（須用國語助韻）。雖然十四行詩在西歐已
經有了幾百年的歷史，力圖採用了這種形式而忽
視了內容的悲憤雷雷，但在意欲激發的時候，多
沒自內心的悲憤雷雷，但在意欲激發的時候，多
沒自內心的悲憤雷雷，但在意欲激發的時候，多

我終爲你保持自己底純潔啊，我底疑難回臉的姑
詩人的感情甚豐富而細膩的，所以總有「但
面，也表現得十分自然，沒有因詞害意的感覺。
成的詩，却半開「渾珠」，世沒有，而至三月廿
面，也表現得十分自然，沒有因詞害意的感覺。

「悲歌」。

娘」兩詩句。但是，力圖底層陰險的小娘娘却有負於他的期望。因此，在三年之後，他寫了一首「悲歌」。

書刊評介

啊！不是，我早知道了自己命運的坎坷，我不希望一次江遠的月圓，再不見望。這首詩裏上我的頭頂，

認識日本

台北 大明王氏出版公司 陳明

我『隨筆』各冊即如：『子手與屠夫』、『再臨舊墓下的潮水爲我默歎』、『你再也，再也不會回轉。』、『在另一首，當你再也不會回轉』中，力圖寫

全書除附錄外，計分十篇，由大明獎委會審定，意即是一部份是編，另一部份是著，現將全書一部分，『日本歷史一隅』自平民

上下册
定價六元

下了他悲痛的遺囑：

「……」

當嚴苦的淚水使我眼瞤瞤，
我俯向頭上的白紗在微風裏飄旋，
我將向頭上的白紗在微風裏飄旋，
其渾化的概略總要知道多少，
這一個却略

你的手握在一個陌路人於手中，
緩步過來，而你眼裏有無言的幽怨，
我仍為你顫慄，帶着聲偉大的悲痛，
望見版時能多添一點哀憐。

明治維新是我大走上現代化，由衰弱之
島，祇用四五百年輕輕帶過一無乃太爾乎？
望再版時能多添一點哀憐。

「日本皇朝瘟疫錄」錄自綜合月刊七月號

當何再世，保得才不離我。」
力圖再世，除了保持了格調清新，韻律優美以外，最重要的，還是他每一字一句的感情，都是真誠的。以前的詩人，大都能够做到這一點。

著實天才，這話要言不繁。
——東京大學 爲稻秋茂之作，筆者所知
生出身於廣東文壇大老，戰後已改稱爲教育
，多旅日多年，自稱其一東黃真聞記云

但，新詩的寫作，如能如外國模仿赤子之心的，却不常見了。許多人批評其至超越新詩，可能有用其常識的因襲，但我認為，力圖創新詩，却有舊詩的味。

台北 大明王氏出

上下册 定價六元

言編於那一部分：「日本簡史」譯自平凡社
人辭典，把二千六百年來的史事，縮成短
低得五六千字，未免太簡了，要認識一個

明治維新是日本走上現代化，由弱轉強之轉捩點，祇用四五百字輕輕帶過，一無乃太簡乎？！

「日本皇室與貴族」錄自綜合月刊七月號
「東京大學」爲舊秋之作，筆者所知

本堂聞記一深知其對日本甚爲瞭解，東京士

了歐陽大學和早稻田大學，廣應當是

100

鄧辛未著 中國人口問題一讀後

一個人口數字的多寡與其品質的優劣，不但足以影響它的軍事，政治，經濟，社會各方面的並且足以影響它的國際地位與其國聲發達的前途。因此之故，自古以來，凡是關心國家民族政治與國民，莫不注意其人口問題，而視其目前和將來的需要與利害關係，定出對付的方案。

辦法，這就是普通所謂人口政策。

中國向爲世界上人口最多的國家，也是世界上人口問題最嚴重的一個國家，故人口問題，早爲專門學者所注意。清人洪亮吉曾有極端人口論文發表。但時至今日人們對人口問題觀念反而向無一貫的人口政策，筆者對此，不免常懷不滿。而且也是對人口政策最不關心的一個國度，所以上向無一貫的人口政策，筆者對此，不免常懷不滿。

相愛，同時對聯誼人口問題的書籍，引起了莫大的興趣。日前在潮州開天，集成飯店雲集上，見有邵辛未「中國人口問題」一書，隨而讀之，大覺過目不忘。書中談家字及作者自序，知作者為一致力人口問題的青年學人，現正攻讀於珠海經濟特區大學人口學經濟發展系，中國人口政策的質因，均有論列。梁紹留心國計民生的的人，對比香港人口問題，

「醫妓」一個名詞已傳遍各處，不佞稱得爲「**本名物**」，明治維新前後許多志士都在藝妓家

會，也有不少計縣在繡女家決定，維新功臣也

學和陸軍士官學校，前者創立者爲法律界先進，且雖先生在此輩內亦不乏有介紹去學國文者，但何以齊此一抄。以不便意見似乎要加入明治別種職，如明治時代所組之黑龍會，文藝神社及近年來之什麼組之類。

至於取材於「日本經濟新聞」一日本建設近來

受到明治大學的影響，中國刑法草案的起草人由田村太一郎是明大的教授；士官學校對於我國軍制和建立新軍均有極大的關係。

他如岩倉為欽之日本文選，實定時之日本四大文獻，都無可置評，但有一些似乎值得注意的，追不上時代，露體之源流已為既得之財力和技術所壟斷，亦隨之湮滅「達大」，使到技術上不能使日本工商業復活起來，由戰爭而中斷。

不過就記帳所及舉出坪內一人，其他如前隱微、法文學的工作者，不佞覺得要提及一下。川端康成寄著書寫譯的日本文學之美，頗能令

大和、武藏兩艘巨艦就是秘密建造的，現在民不貳負，但消耗大的軍費，作為工商業生產，人力不必消耗在當兵而完全投入生產，省出巨款建造軍艦，便可以設計一間大工廠甚至

都是很好的新聞報導。
書中談到社會部份，過了「醫妓」這一節，
開大工廠，美國人出錢出力替她保健，便把
得肥壯起來了。（續完）

[illegible]

告廣合聯院影輪首九港

十一月十四日日本郵政總局
合長古茂鶴先生在茶話會中
講詞，題目是「各方爭取中文
定座中，中學生中文水平提高」
十一月十六日日本報又登載了中

華僑教育

我們於廿九日早八時去 VILLAGH INN P. PANCKE 酒店吃早餐，九點鐘登陸 LANCASHIRE 碼頭，因為昨天過海風浪甚大，船務公司將船期延後，這船名爲「亞瑟」，我們無法上岸搭客，所以只好乘船回岸，當晚因爲可以搭拍一天，並可多花些租金，共修於十時半離港，由第九十九號，經 KESTONE, RANBY CITY，於今晚第十六號，於一時抵達倫敦地紀念地。

國籍指證：一雷賓有敘述。州內山脈綿延成許多廣大之湖和江河流域，東部有聖勞倫斯（ST JOHN MOUNTAINS），中部有沙德山脈（SHADOCK MOUNTAINS），南部有安納波利山脈（ANNAPOLIS MOUNTAINS），西部則係埃文斯公園（EVANS PARK）。西部則係埃文斯公園（YELLOWSTONE NATIONAL PARK）因爲在這裏，山脈，於是山上覆蓋着森林成了許多河流。

煤炭及石油是首要事業，礦產有煤、石油、

[illegible][illegible][illegible][illegible]

辦冬季聯歡舞會

[illegible]

●◆◆◆◆●

-He asked, "Is Joan your sister?"
(INDIRECT QUESTION)
He asked me if (whether) Joan was my sister.)
(DIRECT)
She asked, "Has Peter many friends?"
(INDIRECT)
She asked if (whether) Peter had many friends.
(DIRECT)
He asked, "Has Jane spent all the money?"
(INDIRECT)
He asked (enquired) if (whether) Jane had spent all the money.
(DIRECT)
He asked, "Can John speak English?"
(INDIRECT)
He asked if (whether) John could speak English.
(DIRECT)
She asked, "Will you help me?"
(INDIRECT)
She asked me if (whether) I would help her.

(b) CHANGES WHEN THE VERB IS NOT A SPECIAL FINITE
(DIRECT QUESTION)
She asked, "Do you know Mr Smith?"
(INDIRECT QUESTION)
She asked me if (whether) I knew Mr Smith.
(DIRECT)
He asked, "Did they all do the exercise wrongly?"
(INDIRECT)
He asked (wondered) if (whether) they had all done the exercise wrongly.
(DIRECT)
My father asked, "Does Peter speak French?"
(INDIRECT)
My father asked me if (whether) Peter spoke French.

(c) CHANGES WHEN THE DIRECT QUESTION BEGINS WITH AN INTERROGATIVE
(DIRECT QUESTION)
She asked, "What is her name?"
(INDIRECT QUESTION)
She asked me what her name was.
(DIRECT)
"Why did you go there?" she asked.
(INDIRECT)
She asked me why I had gone.
(DIRECT)
He asked, "What did she say?"
(INDIRECT)
He asked what she had said.

(d) An indirect negative command is usually expressed by 'ask', 'told', etc., and a negative infinitive.
e.g. ((DIRECT)
"Don't open the window," she said.
(INDIRECT)
She told him not to open the window.
(DIRECT)
"Don't be lazy," the teacher said.
(INDIRECT)
The teacher told him (them, her, etc.,) not to be lazy.

EXCLAMATIONS AND WISHES
In reporting exclamations and wishes, the Indirect speech is introduced by some verb expressing exclamation or wish.
e.g. (DIRECT)
They said, "Alas! We have lost the match."
(INDIRECT)
They exclaimed that they had lost the match.

莫文科 (五) 一王韵一

ND INDIRECT S
FOR CHANG

(c) DIRECT AND INDIRECT SPEECH (Continued).
GENERAL RULES FOR CHANGING DIRECT SPEECH INTO
INDIRECT SPEECH:

(C) MISCELLANEOUS CHANGES

Words denoting 'nearness' are generally changed into the corresponding words denoting remoteness.

DIRECT this these here now ago today tomorrow	INDIRECT that those there then before that day the next day or the day before
--	---

EXAMPLE

(DIRECT)	"I saw the girl here in this house today," he said.
(INDIRECT)	He said that he had seen the girl there, in that house that day.
(DIRECT)	The teacher said, "I will teach the same lesson tomorrow that I taught three days ago."
(INDIRECT)	The teacher said that he would teach the same lesson the next day that he had taught three days before.
(DIRECT)	The girl said, "I will do it here and now."
(INDIRECT)	The girl said that she would do it there and then.

NOTE: If the principal clause governing the direct speech clause does not come at the beginning of a sentence, the verb generally comes before the subject.

INDIRECT QUESTIONS

After we have discussed the changing of statements from the Direct Speech to the Indirect Speech, we now consider that of the Questions and Commands.

GENERAL RULES FOR CHANGING DIRECT QUESTIONS INTO THE INDIRECT FORM:

- 1) The interrogative form of the direct question is to

- 1) The interrogative form of the direct question is replaced by the statement form in the indirect question. So the words 'do', 'does' and 'did' of the direct speech is not used in the indirect question. The verb that introduces the indirect question is asked, or some similar verb such as enquired, 'wondered', 'wanted to know' according to the shade of meaning to be expressed.
- 2) The connective joining the indirect question to the principal clause is 'if' or 'whether' except when the direct question had been one beginning with an interrogative such as who, what, why etc., in which case the interrogative is the connective. Some examples will make these points clear. Note particularly the change of words order from the interrogative construction to the statement form.

EXAMPLE:
CHANGES WHEN THE VERB IS SPECIAL FINITE
(DIRECT QUESTION)

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

化學科 (五)

CHEMISTRY
LESSON FIVE 25-11-70

ANSWERS TO EXERCISE 3

(6) R (7) T (8) Q (9) R (10) P (11) D (12) E
(13) D (14) C (15) E (16) T (17) R (18) T (19) S
(20) R (21) D (22) D

EXERCISE 4

(23) Oxidation is the _____

(A) addition of electrons (B) addition of electrons to a substance
(C) acceptance of electrons from a substance
(D) removal of electrons (E) removal of electrons from a substance

(24) Reduction is the

(A) supply of electrons (B) supply of electrons to substances.
(C) addition of electrons (D) addition of electrons to a substance
(E) addition of electrons to substances

(25) (a) oxygen (b) hydrogen peroxide (c) nitric acid (d) ammonia
(e) chlorine
Which of the above are oxidizing agents?
(A) (a) and (b) only (B) (b), (c) and (e) only

(26) (a) hydrogen (b) sulphuric acid (c) hydrogen sulphide
(d) carbon (e) carbon monoxide.

Which of the above are reducing agents?

(A) (a), (b), (c) and (d) (B) (a), (b), (c) and (e)
(C) (a), (c), (d) and (e) (D) (a), (b), (d) and (e)
(E) All of them

(27) Which of the following is the strongest reducing agent?
(P) hydrogen (Q) sulphur dioxide (R) hydrogen sulphide
(S) carbon monoxide (T) carbon

(28) (a) Heat (b) Concentrated hydrochloric (c) Hydrogen sulphide
(d) Potassium iodide (e) Ferric salts

Which of the above are used for tests for oxidizing agents?

(P) (a), (b), (c) and (d) only (Q) (a), (b); (d) and (e) only
(R) (a), (c), (d) and (e) only (S) None of them.
(T) All of them.

(29) (a) Acidified potassium permanganate (b) Acidified potassium dichromate (c) Bromine water or iodine solution (d) Ferric salts (e) Concentrated nitric acid
Which of the above are used for tests for reducing agents?
(P) (a), (b), (c) and (d) only (Q) (a), (b), (d) and (e) only
(R) (a), (b), (c) and (e) only (S) (b), (c) and (e) only

(30) Pure ozone is
(P) a bluish gas and is poisonous. (Q) a reddish gas and is poisonous. (R) a yellowish gas and is poisonous. (S) a colourless gas and is poisonous. (T) All of them.

(31) (a) By displacement of hydrogen (b) By direct combination with oxygen (c) By direct combination with carbon dioxide.

(d) By reduction of the oxide (e) Electrolysis.

Which of the above are used for the determination of equivalent weights?

(A) (a), (b), (c) and (d) only (B) (a), (d), (e) and (f) only
(C) (a), (b), (c) and (e) only (D) (b), (c), (d) and (e) only

(32) Which of the following is conspicuous?

(A) chlorine (B) hydrogen sulphide (C) oxygen
(D) ammonia (E) carbon dioxide

(33) Acidic oxides are oxides
(A) of non-metals which form acids with water.
(B) of metals which form acids with water.

(34) Amphoteric oxides are oxides which

(35) Basic oxides are oxides

(A) of non-metals which react with acids to form a salt.
(B) of metals which react with acids to form a salt and water only.
(C) of metals which react with acids to form a salt and water only.
(D) which have acidic properties.
(E) of non-metals only.

華僑文化

澳洲名畫家捐作義賣 助建尖沙咀街坊會學校

（本報訊）澳洲名畫家捐作義賣，助建尖沙咀街坊會學校。該會為籌募建校經費，特發起義賣名畫，並由名畫家捐作義賣。義賣所得款項，將全數撥充建校之用。該會負責人表示，此次義賣名畫，不僅可以籌得建校經費，還可以推廣藝術，提高華僑的文化水平。義賣名畫活動，將於本月廿七、廿八兩日，在尖沙咀街坊會學校舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

荳蔻角九華新村 香港佛教居士林 歡迎參加三項修持

（本報訊）香港佛教居士林，為弘揚佛法，特在荳蔻角九華新村，設立三項修持。修持內容包括：（一）早晚課誦經；（二）每日念佛；（三）每月持齋。居士林負責人表示，此次修持，旨在幫助信眾增長智慧，淨化心靈。修持活動，將於本月廿七、廿八兩日，在荳蔻角九華新村舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。



在明清畫展裡 欣賞祝允明字冊

（本報訊）在明清畫展裡，欣賞祝允明字冊。祝允明是明代著名書法家，其字冊展現了其精湛的書法藝術。此次展覽，旨在向公眾展示祝允明的書法成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在明清畫展裡舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

張慶如主編 車雜誌創刊

（本報訊）張慶如主編，車雜誌創刊。該雜誌旨在介紹汽車文化，推廣汽車藝術。雜誌內容包括：汽車歷史、汽車技術、汽車設計等。雜誌將於本月廿七、廿八兩日，在車雜誌創刊。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

王福山水 王福山水

（本報訊）王福山水，王福山水。王福山水是著名畫家，其山水畫展現了其精湛的繪畫藝術。此次展覽，旨在向公眾展示王福山水的繪畫成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在王福山水舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

今樂府

香港電台

（本報訊）香港電台，香港電台。香港電台是香港重要的廣播機構，其節目內容豐富，深受聽眾喜愛。此次廣播，旨在向聽眾介紹香港電台的各項節目，並推廣中華文化。廣播將於本月廿七、廿八兩日，在香港電台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

商業一

（本報訊）商業一，商業一。商業一旨在介紹商業文化，推廣商業藝術。商業一內容包括：商業歷史、商業技術、商業設計等。商業一將於本月廿七、廿八兩日，在商業一舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

麗的銀台

（本報訊）麗的銀台，麗的銀台。麗的銀台是著名銀台，其銀台展現了其精湛的銀台藝術。此次展覽，旨在向公眾展示麗的銀台的銀台成就，並推廣中華文化。展覽將於本月廿七、廿八兩日，在麗的銀台舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

新 百 國 金 樂 新 英 英

都 樂 星 都 舞 京 華

明 八 盛 公

天 院 大 映

當 前 最 受 迎 賓 座 首 席 紅 星

張 清 清

拍 俠 威 環 演 藝 肺
武 震 宇 文 人 感
宏 元 鰥 桃 蘇 蓉 識

妳
我
她

張 清 清 楊 羣 李 璇

當 前 最 受 迎 賓 座 首 席 紅 星

金 玉 冰 蘇 玉 玲 紅 字 玲 蘇 玉 玲 紅 字 玲

監 製：劉 義 德 導 演：鄒 亞 子

名 歌 名 曲 聽 出 耳 油 寫 情 寫 愛 暢 快 淋 漓

大 公 司 獨 佔 出 品
志 聯 公 司 統 籌 發 行

分類廣告

請女護士
本公司現開
英文教師

津校教師
茲因本校聘請女工甲
英文教師片號二五五
職牌片號二五五
(C) 號

急聘職員
茲行擬聘職員兩名來
中央郵政信箱八八
四龍

聘請
不任
間內
至美
這四
處各

英文

成 音 會 話
英 婦 日 文

粵語科商港
粵音・英婦會話・
E.文憑班・打字
西班牙文・德文・國語
日文・俄文・電腦專科
電話602 號新聞十區

多層險經・久居史冊

半島

電燒
瓷片

電瓷片代人排上四十六

港商科語

北五洲大厰

六個月大名種強壯觀
有出世紙雄各一只
面要有意接洽者一時
電話 662188 鄭君

徙置工廠

拳師狗讓

東力美容整形免費諮詢
花假後
肉粒
即刻當面消除愈後無
增肥減肥紋曲線

僑商徵男友
女22品貌端高中畢業
中學閩男23至28先友
婚相片履歷家況地址
華僑報1050號箱

喉科
洪桂昌
馳名中外百年
中一七號二樓
德記車路

... ..

一號散效... 後極喉痺痛死 醫南

性 砂 糴 丸 品

張 白 治

100

金剛雙眼一睜，打紅扯扭個從林裏，走出紅衣來道：「我見到那隻走出來的妖怪，便知道不是易與之流，倘女人，更難。前曾在這山裏，已使人擄去，要人而不見，縱然放出人來，也必定要殺他，不要不然，在懸崖邊上，把水倒拋地獄，如何還有命？」

小金剛道：「雖然想，一個一鎗釘了。」我趕你馬上離此地，要是硬要弄死我，請你發條路給我，小金剛道：「好。」

月夜白風清，不幾刻，小金剛也好。他退後一步，從腰中拔出一把短刀，道：「二刃刀出來。」鎗釘了道：「當是兩隻雞排。」

剛道：「給你。」我要走，甩手脫股脫股。

服金器後母劉道 地是林知的

積冰山，把船所放棧的船隻撞沉。

在那年的十月十五日，哈得遜務公司從五百八十八哩外派一號巡邏兵乘艇到那去，以應淡水商館所求之救援。上該艇的人影已都亮滅了。航務事則有十四名捕獲被凍碎的冰塊一號和他們被困的一些水手——被凍傷的，他們實行了一項計劃，到了十一月六日的晚上，才到了岸。

西界船

錄異怪洋西

[illegible]

「你問這個幹嗎？」
「哎什麼，我就覺得在
麼地方見過這位國先生！」

他做管工。」

「你又說他是老板的？」

「他是老板之一。」

甘穩，疊疊的管工，所以，

穩穩許許多多教九流的，

甚至抓手。」

抓手——葉飛兒見

起，三個個在食物房

裏，三個個，他們都是

在車上扒去，個個穿紗包，她

悄悄地報告，他們都發覺了，

其中有個沒有發覺，否則參與

其中，這是不知，否則參與

鳥兒

適宜的溫度是八十度，

右，屬於熱帶魚一類，

熱帶魚，

管，度數

不準的，

影也自少時，放在一個此類特異，對牠的生活環境是不够的，需要於問題發育有適當的，適量而有其條件的。不論何時，因為品種不同，影便有種種，有一般的幼弱特異，別強壯，有種種別強壯是特別強壯，別強壯的影便不能變成強弱變，這和變異，

國中所謂的強壯，似乎是雄性的，因為體格宏長，而雌性則圓而短小的，

(答謝二馬蘭)讀者來信多，

發現了，上却，

和，

高，那，

停了一帶感，

紙感，

自從，

發現了，

上却，

天雷不是一個好色的人，他雖然和潘美在一起時也談情說愛，但絕不至於淫亂，甚至大家手交、舌吻對坐著，也別有風味。一摸覺得高興，還有一丈一摸覺得高興，而愈是他過去所無的，而愈是強逼他去這種情形，也是羅漢英之來之後才有的。

潘美被羅漢英迷倒之後，他已不敢發了。雖然睡在床